

LAHOLMS TIDNING

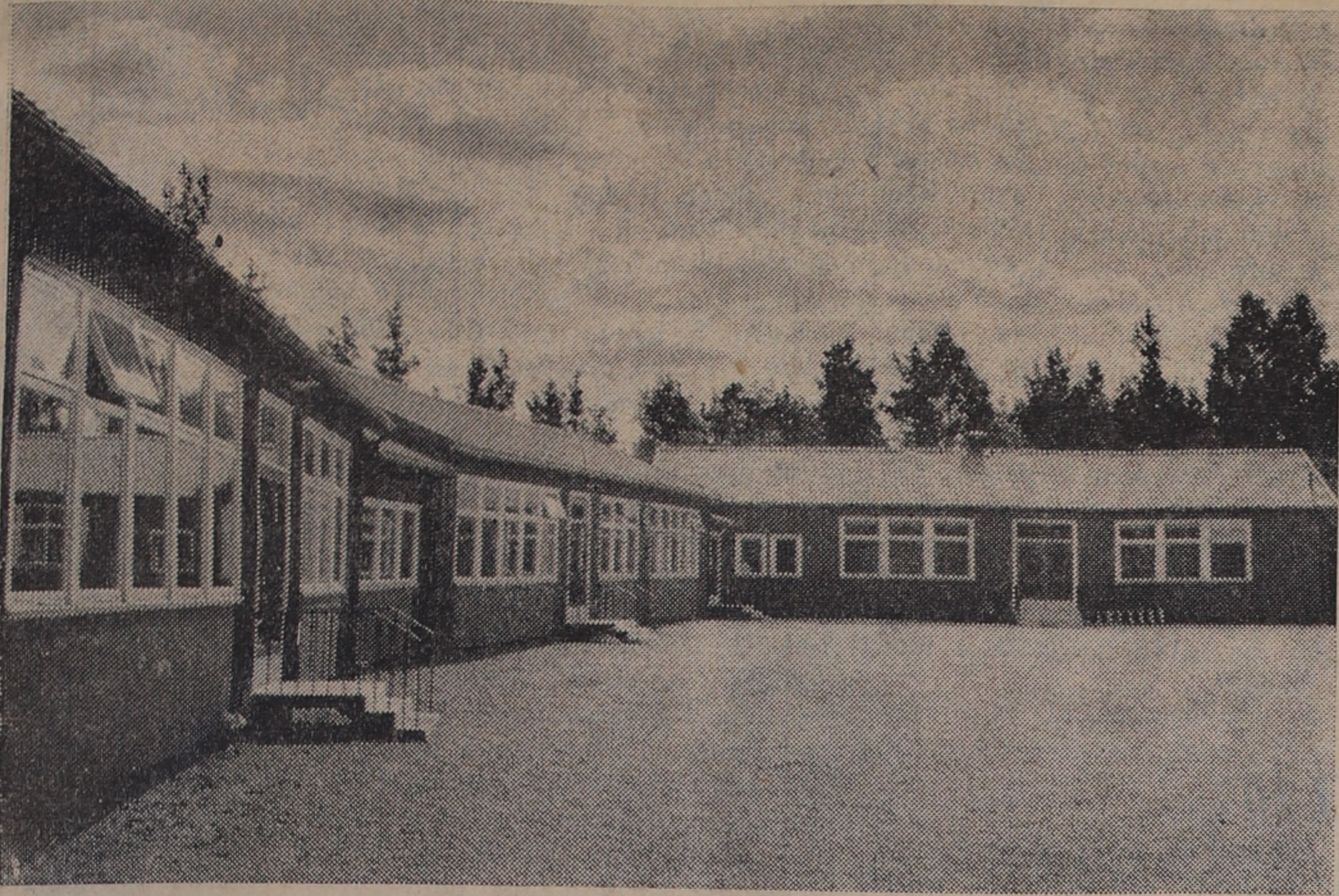
N:R. 207. ARG. 29

Ansvarig utgivare J. B. Bengtsson

TISDAGEN DEN 6 SEPTEMBER 1960

Laholms Tidnings Tryckeri, Laholm

Lösnummer 25 öre.



Exteriör av Höjdensskolan.

Höjdensskolan i Markaryd invigd Har kostat över 300.000 kronor

Vackert inbäddad bland furor, björkar och ekar ligger Höjdensskolan, det senaste tillskottet av skolbyggnader i Markaryd. Skolan är avsedd för lågstadiet vid den blivande enhetsskolan, men den användes f. n. av kommunala realskolan och meningen är att realskolan skall vara bosatt där under de närmaste åren fram till dess att de nya skolbyggnaderna i kvarteret Folkskolan blir klara och dessa vägar man inte räknar med att få klara förrän 1963.

Höjdensskolan, ligger på den höjd där man tidigare räknat med att lägga ett kapell och av höjdpunkten har den fått sitt namn. Skolan är uppförd i trä och i ett plan och källarutrymmen finns endast för värmeanläggningen. Byggnaden omfattar 7 klassrum av vilka realskolan f. n. disponerar de 6 och en småskoleklass utnyttjar det sjunde klassrummet. Dessutom finns rektorsexpedition, lärarum, materialrum, ett rum där eleverna under hämtimmar kan sitta och läsa, snyggningsrum, toaletter och stadskrubbar samt korridorer. Den totala golvytan är 730 kvm varav lärosalarna tar 430 kvm. För en småskola beräknas golvytan i salarna till 50 kvm. Redan då skolan började planeras räknade myndigheterna med att skollokaler under de första åren skulle användas för realskolans behov och därför gjordes sex av klassrummen 60 kvm stora. Mellanskillnaden mellan de

50 och 60 kvm har köpingen inte fått något statsbidrag för utan denna merkostnad har fått betalas med skattemedel.

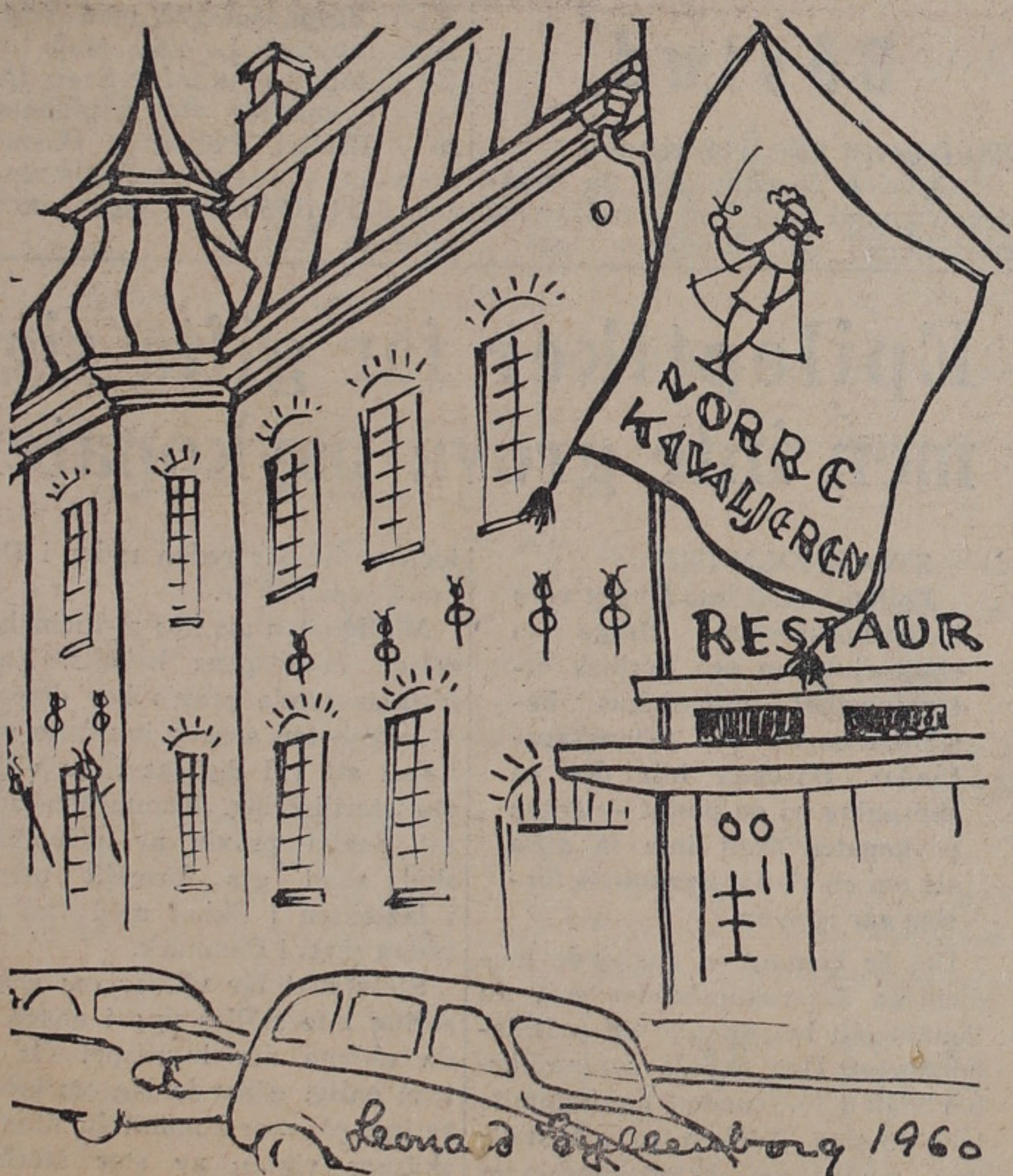
Exteriören är målad i en

mörk färg med svarta knutar. Interiören är hällen i ljusa och glada färger. Tre av klassrummen går i blått, ett i gult.

(Forts. å sid. 3)

Spanskt över det hela:

Bienvenido-orkestern åter till Norre Kavaljeren



DET ÄR någonting spanskt över det hela, har säkerligen många av Norre Kavaljeren i Halmstad gäster tänkt då de under de senaste kvällarna kommit in i den populära restaurangen. Så kommer det att tänkas ofta under de närmaste två månaderna. Det är också en tanke som träffar prick i alla högsta grad. Det är så spanskt det kan vara över

restaurangstämningen och det har sin fulla förklaring: den spanska orkestern Bienvenido, som vid det tidigare engagemang (Forts. å nästa sida)

Badsäsongen slut för i år Tomma stränder och stugor

Regnet piskar den tomma stranden och vågorna svallar mörka och avskräckande över sandrevlarna. Strandgräset pressar risigt under fötterna när man med en rysning vänder tillbaka från den övegivna badplatsen. Hösten har oätkarligen gjort sin entré och sommarparadiset har förvandlats till en kall, öde plats, där man har svårt att föreställa sig att det endast för ett par veckor sedan rådde sådan liv och rörelse. Att sommarlata människor där sträckt sina brunstekta lemmar mot den solvarma marken, förstrött lysande till stöj och rop från glada vattenlekar...

Lika öde ligger sommarstugorna, som med neddragna rullgardiner och stängda fönsterluckor beretts till vintersömn. För bara någon vecka sedan bodde här ännu många kvar, men idag har de alla flyttat tillbaka till de ombonade lägenheterna och villorna i städer och samhällen. Medförande sängkläder, porslin, badgrejor och — — — ett otal trevliga minnen från en kanske i överkant regnig men ändå härlig sommarledighet.

Ja, badsäsongen är definitivt slut för i år, även om en och annan djärv person alltså tar sig ett dopp i de vid det här laget tillräckligt kylslagna böljorna. Alla vi andra "vanliga" människor har dock utan större svårighet, men kanske med ett visst vemod, vänt utebaden ryggen och sedan man huttrat ett par nätter i en oeldad sommarstuga är man närmast tacksam att få komma tillbaka till den välordnade, varma stads- (Forts. å nästa sida).

Procentuellt kommunbidrag till Ränneslövs ensk. vägar

Det kommunala bidraget till det enskilda väghälsatet blev det största diskussionsämnet vid gårdagens sammanträde med kommunfullmäktige i Ränneslöv. Fördragningslistan i övrigt upptog mest mindre ärenden och var ganska snabbt avklarad. Sammanträdet hölls under ordförandeskap av Carl H. Johansson i Vallberga.

Vägbidraget blev en ren principfråga. Tidigare har detta utgått per sträckmeter men en kommitté med Tage Jönsson som ordförande hade föreslagit att det i stället skulle utgå i procent på statsbidraget. Richard Bengtsson med instämmande av Ake Gottfridsson ansåg emellertid att bidragen skulle utgå som förut då statsbidragen skulle omarbetas och att man därför borde vänta med ändringen. Ake Gottfridsson ansåg också, att kommunen i stället för bidrag skulle övertaga hyllingen av alla de enskilda vägar.

Det blev en rätt lång debatt där Richard Bengtsson yrkade återremiss till kommittén. Emellertid följdes dennas förslag och för innevarande år skall bidraget utgå med 40 procent av de statsbidrag, som utgår till de enskilda vägar.

ANSVARSFRIHET FÖR FÖRMEDELINGSORGANET

Förmedlingsorganet för egna hemslän hade vid ett tidigare sammanträde inte fått ansvarsfrihet då fullmäktige ville ha en utredning av detta verksamhet. Denna utredning hade verkställts av konsulent Ingemar Berg i Landskommunernas förbund och denne var i går närvarande och föredrog sin promemoria. Den omfattade tiden tillbaka till 1951 och då den utvisade, att förmedlingsorganets verksamhet inte hade medfört någon förlust för kommunen, beviljades nu ansvarsfrihet även för detta.

I sin utredning konstaterade konsulent Berg, att det är statliga medel, som förmedlas i dessa egna hemslän- och bostadsbidragsfrågor, men att

kommunen bär det ekonomiska ansvaret. Vidare slog han fast, att förmedlingsorganets bokföring varit bristfällig och otydlig som ordförande hade föreslagit att det skulle utgå i procent på statsbidraget. Richard Bengtsson med instämmande av Ake Gottfridsson ansåg emellertid att bidragen skulle utgå som förut då statsbidragen skulle omarbetas och att man därför borde vänta med ändringen. Ake Gottfridsson ansåg också, att kommunen i stället för bidrag skulle övertaga hyllingen av alla de enskilda vägar.

(Forts. å nästa sida)

Hallands städer presenteras nu i monografiserie

I bokserien Svenska stadsmonografier presenteras i senast utkomna band Hallands städer. I den 320 sidor starka, elegant utformade och typografiskt sett mycket tilltalande volymen skildras de olika städernas historia från äldsta tid fram till i dag, kultur- och folkliv, köpskap, näringsliv osv. Det är från olika samhälleliga områden synnerligen värdefulla artiklar som publiceras och illustrationerna är många och ypperliga.

Bandets första 30 sidor upptas av artiklar, belysande utveckling av artiklar, belysande utveckling (Forts. å nästa sida).

Parkeringsplats är nu aktuell för kyrksökare i Laholm

Kyrkogatan i Laholm tillhör inte de större trafikstråken i staden vilket för övrigt den ojämn beläggningen inte medger. Men vid vissa tillfällen är gatan mycket trafikerad eller rättare sagt belamrad med bilar och det är vid större kyrkliga högtider eller andra evenemang i kyrkan, såsom konserter o. dyl. Ofta nog är det nära nog omöjligt att komma fram och en parkeringsplats skulle därför behövas i alla högsta grad.

Men var skall man taga den blir här inte plats till kyrkbesökarna. Kyrkogårdsmuren går ju söderut söder. Men det finns faktiskt att flytta och när tankligt en annan möjlighet och det niken skall uppföras i hörnan (Forts. å nästa sida)

Våxtorp får idyllisk park med springvatten vid Spegeldammen



UNGEFAR där rören ligger i mitten på bilden skall springvattnet ligga.

Våxtorp är en kommun, som ser om sitt hus och när man nu har fått en extra fin genomfartsväg över de forna fiskdammarna så vill man också ha fint invid denna. Därför planerar man redan nu att till nästa år ordna en trevlig park med springvatten och soffor bakom Godtemplarhuset.

När vägen drogs fram här blev det kvar en liten hörna av en av fiskdammarna. Denna lilla förtjusande insjö har rensats upp och fått det träffande namnet "Spegeldammen". Nedanför

Denna del ligger betydligt lägre än Spegeldammen men här skall med självtryck från denna anordnas ett tjugigt springvatten. En del soffor skall placeras ut och det hela blir säkert förtjusande för både våxtorpsbor och långväga resenärer. Alldeles intill Spegeldammen finns nämligen en bra tilltagen parkeringsplats och blir det hela bara känt, så kommer många säkerligen att stanna här och kanske också ta sig en sväng upp i Våxtorps samhälle. Så det hela är ett utomordentligt trevligt och lovligt initiativ.

Regementets Dag på I 16 på söndag

Söndagen den 11 sept. äger traditionellt regementets dag rum vid Hallands regemente. Syftet är ju främst att ge de värnpliktigas anhöriga tillfälle att få en inblick i verksamheten vid regementet och hur deras "pojkar" har det. Självfallet är också allmänheten välkommen. Numera ges det tillfälle att visa upp vårt försvaret av i dag Regementets dag har därför även det syftet att visa allmänheten — som betalar vårt försvar — nyheter ifråga om beväpning, utrustning i övrigt, utbildning m.m. (Forts. å nästa sida)

Hallänningarna köper mindre sprit mer vin

Hallänningarna har blivit sparsammare med sina spritinköp. Nya systemaktiebolaget redovisar sålunda för första halvåret i år en minskning av försäljningen med 23.600 liter jämfört med i fjol, en nedgång på nära 5 procent. Halvårskvantiteten blev 463.319 liter. Istället har köpts mera vin. Bolaget noterar här en ökning av försäljningen med 14.100 liter till närmare 170.000 liter eller med 9 proc. Även systembolagskunderna i Älvsborgs län har minskat spritinköpen. Under detta års första hälft har köpts 697.239 liter, vilket är 23.800 liter eller 3,3 (Forts. å nästa sida).

Kassaskäpet oskadat hos S Aronssons

På måndagen öppnades kassaskäpet i firma S. Aronssons eldhärdade skrotupplag i Halmstad och innehållet visade sig vara oförstört. Kriminalassistent Walter Svenlund har nu överlämnat utredningen. På tisdagen börjar bortforslandet av allt det brandskadade som i skytteflytt via Östra stranden skall transporterats till Pärarp i Trönninge.

Något beslut om återuppläggande av de brunnna byggnaderna har ännu ej fattats, men så mycket anses vara klart att man på grund av brandrisken inte får bygga upp i hamnområdet.

SVERIGES RIKASTE MAN JUBILERAR HENRY DUNKER FYLLER NITTIO ÅR

En legendarisk gestalt i Hålsingborgs stads ekonomiska liv, disponenten Henry Dunker, fyller i dag nittio år. Han räknas numera allmänt som vårt lands rikaste man och under alla förhållanden är han en av de rikaste. Hur många miljoner han är ägare till vet han väl knappast själv men man gissar nog inte fel om man håller sig mellan 30 och 50.

Men trots den höga åldern är disponent Dunker dagligen i full verksamhet och är själv den förste på Gummifabrikens kontor på morgnarna. Hela hans gårdning kan sägas vara ett rekord och i inte mindre än 69 år har han varit knuten till gummiindustrin, och sedan 66 år är han den ledande i Hålsingborgsföretaget, sedan länge också

kärnan i en stor koncern med förgreningar i in- och utlandet. Till en början var hans verksamhet endast förlagd till fabriken i Hålsingborg, som i anspråkslös skala startades av hans fader, hamningejör J. Dunker. Genom affärsbegävnings, säkert ekonomiskt omdöme och en osedvanlig viljestyrka kunde han (Forts. å sid. 4)



Sadelmakare Olle Svensson, Alstorp.

Sadelmakeriet i Älstorp flyttar in i ny verkstad

Sadelmakeri är ju något som hör samman med hästar men allteftersom hästarna försvinner och ersättes av motordragare måste också sadelmakarna "saddla om" i bokstavlig mening. Istället för läderdoftande seldon tillverkar sadelmakarna numera allehanda tillbehör till motorredskap och motorfordon och bibehåller sålunda sin position som en dragarnas skräddare.

Sadelmakare Olle Svensson i Älstorp, är en av de få närmare sexton år. Han är stor sadelmakarna i Laholmsbygden, (Forts. å nästa sida).

För allt vänligt deltagande vid vår kära moders och farmors

Selma Johansson

sjukdom och bortgång, för hedersbevisning och alla vackra blommor vid hennes bår, vill vi härmed framföra vårt varma och innerliga tack.

BARNEN
Barnbarn

All uppvaktnig

på min stundande födelsedag undanbedes vänligt men bestämt.

Gottfrid Nilsson, Pershult.

All uppvaktnig

på min födelsedag undanbedes vänligt.

Judith Nilsson, Hasslöv.

BOKFÖRING

SKATTEPROBLEM
AFFÄRSBYRA
SKRIVBYRA

Rev. YRF
UTIG-ALVAR SÖDER
ÖRKELLJUNGA. Tel. 0435/51124

Till salu

Viktoriaplommon.

pris 0.50 per kg.
Tel. 10603 Laholm.

BEG. LASTBILAR

CHEVROLET —57
max last 5.310 kg.
STUDEBAKER —56
max last 5.050 kg.
MORRIS —54
max last 1.550 kg.

Bröd. Olssons Bil AB

Markaryd.

Tel. 0433/10089, 10038.
Eft. kontorstid även tel. 10488

SRB-kviga,

kalvning 13.9, till salu.
Tel. 30239 Laholm.

Lediga platser

Tandsköterskeelev

mottages omedelbart. Efter elevtiden kan, om lämplighet för yrket visats, fast anställning påräknas.

Tandläkare Carl Christensson
Tel. 10551.

Inlämna Edra kläder

för KEMISK TVÄTT till oss
Även färgning utföres.
FIRMA AXEL BROMS
Tel. 10065 Laholm.

Våxtorp

Länsstyrelsen
kungör, att styrelsen för Knopparps vägsamfällighet i Våxtorps kommun, utgöres av lantbrukarna Ivar Nilsson, Stackarp, Harry Dalberg, Kollbackstorp, Karl Erik Andersson, Knopparp, Per Johansson, Ekesund och skogsförmannen Tage Bengtsson, Ekesund, ledamöter, samt lantbrukarna Erik Johansson, Knopparp och Hilding Nilsson, Råryd, suppleanter.

Vägförvaltning i Hulebäck.
Hallands södra domsagas ägodelningsnämnd har meddelat utslag i ett mål rörande besvär över en förvaltning, som av distriktslantmätare Per Bendt verksamt avseende enskilda vägar inom Hulebäcks by av Våxtorps socken. Klagande var lantbrukaren Bert Bengtsson i Hulebäck och svarande lantbrukaren Anton Linder, Hulebäck. Rätten har efter syn på platsen ogillat Bengtssons klagan och ålagt denne att ersätta Linders rättegångskostnader med 507 kr.

Veinge

Länsstyrelsen

kungör, att styrelsen för Bröden-Öringe vägsamfällighet i Tönnersjö och Veinge socknar, utgöres av Arne Ericsson, Gåstorp 6, Veinge, Åke Nilsson, Brödens gård, Veinge, och Knut Bengtsson, Öringe, Genevad, ledamöter, samt Karl Paulsson, Öringe, Göte Johansson, Vessinge, Veinge, och Artur Olsson, Öringe, suppleanter.

Vallberga Lantmannaförening

vädjar beträffande

TORKNING AV SPANNMÅL

Våra lagerutrymmen är nu fyllda och torkningskapaciteten fortfarande hårt ansträngd. För att kunna klara det mest trängande torkningsbehovet vädjar vi till de medlemmar, som har skörden under tak och använder stationär tröska att om möjligt vänta med tröskning och leverans.

Detta för att vi i första hand skall kunna ta emot sådana spannmål som annars löper risk att förstöras.

Vallberga Lantmannaförening

Tel. 23260



ONSDAGSTRÄFF
den 7 sept. kl. 20.00
BOB STEVENS ORKESTER
OBS.: På lördag kommer ARNE LAMBERTH

Ramshall - Veinge

DANS onsdagen den 7 sept. kl. 20—23.

Stig Lorentz orkester

Önskas köpa

SMÅGRISAR

Prima friska grisar köpes och försäljes varje vecka. Kontant eller kredit vid försäljning.

HUGO NILSSON, Örkelljunga. Tel. 50960 Klippan. (Riktnr. 0435)

Beg. piano

köpes kontant. Svar till "Piano kontant", Laholms Tidning, Laholm.

Dragning i 1943 års premiulan

STOCKHOLM (TT)

Vid den 34:e dragningen i 1943 års premiulan på måndagen inför notarius publicus Steuch utföll vinster på följande obligationer (reservation för ev fel):

250.000 kr

Serie 67 Nr 770

Premier på 5.000 kr

64-770 65-770 66-770

68-770 69-770 70-770

100.000 kr

Serie 458 Nr 1560

50.000 kr

Serie 1472 Nr 432

25.000 kr

664-1080 1050-1030

20.000 kr

668-1215 1000-1839

10.000 kr

49-1559 131-1914 249-1596

308-1223 384-1927 577-858

850-548 889-867 1113-1072

1568-103

5.000 kr

113-283 126-230 142-342

289-1742 339-1709 306-1006

437-1968 506-975 523-19

647-1756 686-1183 732-1801

733-1047 749-252 753-1913

800-1748 887-549 1214-1366

1573-274 1736-1881

Outtagna vinster

I 1943 års premiulan var den 25 augusti 17.457 vinster på sammanlagt 1.6 milj kr uttagna. Bland dem var en på 50.000 kr, två på 25.000 kr, två på 20.000 kr, fem på 10.000 kr och 17 på 5.000 kr.

Hishult

Björkebergsgården

av Hishults kyrkliga Arbetskrets företog i söndags en utfärd till Osby, där man deltog i högmässan, som förrättades av kyrkoherde Gunnar Rosendal. Efter gudstjänsten besögs kyrkan, dess inventarier och särskilt den innehållsrika skrudkammaren. Henvärns gick över Hallaryd och Markaryd, där man också besåg kyrkan.

Lantbruk

Halmstadsnoteringen

på matpotatis den 5/8. Fritt odlaren i köparens säckar. King Edward 15.50.

Övriga sorter. 13.30 per 100 kg.

Ränneslöv ...

(Forts. fr. föreg. sida)

kommunen inte lidit någon ekonomisk förlust på den ofullständiga redovisningen, utan organets förra kassör, som förklarat sig villig att bestrida kostnaderna för utredningen, hade istället eget tillgodohavande hos förmedlingsorganet.

GANGBANA

I RÄNNESLÖV.

Det är ganska smalt inne i Ränneslövs by och trafiken, särskilt sommardag är stor, varför det inte alltid är så lätt för fotgängare att ta sig fram. Därför beslöt enhälligt att anslå 1800 kr till anläggande av en gångbana från kyrkan till Edenbergsvägen. I detta belopp skall ingå marklösen och ersättning för träd och häckar. Vägförvaltningen har lovat att iordningställa gångbanan.

Priset på kommunens tomtmark i Vallberga och Ysby fastställdes till 2.50 pr kvm. Besluts teckna borgen på byggnadskreditiv för åtta egnahemsbyggare för ett sammanlagt belopp av 284.000 kr.

SOLGÅRD

I VALLBERGA.

Tidigare hade beslutats att kommunens nya bostadsfastighet i Vallberga skulle döpas till Vallhall, Valberg eller Vallmogården sedan dessa namn erhållit högsta röstetalet vid en omröstning. Nu hade emellertid hyresgästerna i fastigheten protesterat och framförde genom Sven Andersson i Vallberga i stället namnet Solgård. De andra namnen gillades inte och fullmäktige följde snabbt hyresgästerna och beslöt att kalla huset för Solgård. Sedan från man väl hoppas att solen snart börjar skina på detsamma.

VAL.

Till valmän för utseende av ägodelningsnämndeman utsågs Gotthard Pålsson, Vallberga, Karl H. Johansson, Alstorp och Johan Jönsson, Vallberga. Till överförmyndare 1961-64 återvaldes Henrik Sunesson, Ysby, med Carl H. Johansson, Vallberga, som ersättare. Till att under teckna köpeavtal vid försäljning av mark utsågs Carl H. Johansson, och denne skall också tillsammans med Ragnar Åkesson, Edenberga, teckna kommunens borgen på byggnadskreditiv.

Mindre sprit ...

(Forts. fr. föreg. sida)

procent mindre än samma tid i fjol.

I stället har mera vin köpts. Här redovisar Nya systemaktiebolaget en ökning av sin försäljning med inte mindre än 48.200 liter, motsvarande en uppgång på 14,5 procent. Den genomsnittliga uppgången av vinförsäljningen i riket stannar vid cirka 10 procent.



CENTRUM, Laholm.

ger onsdag "Moln över Hellesta". Filmens handling är hämtad efter Margit Söderholms roman med samma namn. Huvudrollerna spelas av Anita Björk, Birger Malmsten, Isa Quensel, Doris Svedlund m. fl. "En bra svensk thriller, spännande och medryckande, överdäktad speglad", skrev DN.

Knäreds biograf ger onsdag MGM:s fantastiskt spännande thriller "Det gäller livet" med James Mason, Inger Stevens och Rod Steiger. En kallhamrad gastkränning, ett spännande raffer kring en infernaliskt skickligt påhittad utpressarhistoria. rid-II

Karup

Välbesökt CP-möte i Hasslöv.

Rätt mycket folk hade i går kväll funnits till CP-mötet i Hasslövs bygdegård där Olle Nilsson, Torp, hälsade välkommen varefter byggmästare Fridolf Pettersson, Varberg, talade om aktuella problem inför valet. Han hade många intressanta saker att tala om och hans föredrag hördes med nöje. Efteråt visades ett bildband och så blev det kaffeservering.

Städer ...

(Forts. fr. föreg. sida)

lingen under årens lopp inom bl. a. arbetarrörelsen (skriven av red. Valfrid Göranson), de borgerliga partierna (i chefred. Eric Hägge), det halländska havsfisket (ombudsman Gottfrid Bernström), skogsvården i Halland (länssjgm. Bele Bergström), centralallasättet i Halmstad (sjukhusintendent Erik v Arnold), hushållningssällskapet och Hallands seminiförening.

Borgmästarna har i inledningsartiklar givit tillkännas sin syn på de städer där de utövar sina befogenheter. Varje stad har fått sin historia skildrad på ett intressant och uttömmande sätt av skriftställare Matts Stenström. Artiklarna från skilda samhälleliga områden är skrivna av sakkunniga pennor och ge i den mer eller mindre koncentrerade form, som utrymmet påfordrat sakliga och ledigt avfärdade redogörelser. Vidare presenteras ett stort antal firmor i städerna. Oskarström och Söndrum har även fått komma med i bandet.

I 16 ...

(Forts. fr. föreg. sida)

"Dagen" ger dessutom medlemmarna i regementets kamratförening tillfälle att träffas och ta del av utvecklingen vid regementet.

Tyngdpunkten har lagts på föreläsningar av olika slag, som kulminerar i en anfallsövning, där även attackförband ur F 14 deltar.

I övrigt blir det vapenutställning, fordonsutställning, filmföreställning (non stop), visning av regementsmuséet och icke minst den helt nyrenoverade kasern II.

Kl. 13.15 börjar det hela med mottagning och förbimarsch på kaserngården, klockan 16.30 bjuds på armbåddag i regementssalen och på kvällen blir det dans i gymnastiksalen och sist tåpt av musikkåren och fyrverkeri.

Att notera är att några av de frivilliga försvarsorganisationerna kommer att visa upp avsnitt av sin verksamhet.

Båstad

Rattfyllerist fast i Torekov

Polisen i Torekov tog på måndagen hand om en kvalificerad rattfyllerist och blodprov togs i nämnda fordon.

Epileptiker får gifta sig, men inte grova psykopater

STOCKHOLM (TT)

Epilepsi skall inte längre vara äktenskapshinder. Ifråga om sinnessjukdom och psykisk efterblivenhet uppmjukas bestämmelserna om äktenskapshinder. Däremot blir det en skärping på en punkt — grova psykopater skall inte få gifta sig om en statlig kommitté föreslag går igenom.

Det är kommittén angående medicinska äktenskapshinder som nu lämnat sitt betänkande till justitieministern. Den sociala synpunkten har stått i förgrunden för kommitténs förslag. Tanken på att ställa upp medicinska äktenskapshinder på s k rashygienisk grund avvisas.

Enligt förelämningsbalken får den som är sinnessjuk eller sinnesslös eller som lider av vissa tidigare som åfärd ansedda former av epilepsi inte gifta sig. Det samma gäller den som är behäftad med könsjukdom i smittosamt skede. Det sistnämnda äktenskapshinder har emellertid varit undantaget från utredningen. I samtliga fall kan medicinska styrelsen tillåta äktenskapet.

Risken för epilepsins nedärvning har enligt kommittén tidigare betydligt överskattats. Man har inte heller funnit några godtagbara belegg för att det med epilepsi skulle, allmänt sett, följa några särskilda svårigheter för den sjuke till anpassning i äktenskapet och samhällslivet.

I fråga om de mentala sjukdomarna och abnormiteterna anses däremot fortsatt äktenskapshinder ofrånkomligt. Kommittén förordar emellertid vissa begränsningar av det nuvarande anmälningsförfarandet vid sinnessjukdom och sinnesslöhet, så att endast verkligt allvarliga fall kommer att omfattas av hindret. Uttrycket sinnesslöhet föreslås utmonstrat och ersatt med beteckningen allvarlig psykisk efterblivenhet.

Samtidigt föreslås att hindret utsträcks även till sådana allvarliga former av psykisk abnormitet som enligt gängse terminologi inte innefattas under uttrycken sinnessjukdom och psykisk efterblivenhet. Man tänker då närmast på svårare s k psykopater, för vilka äk-

Spanskt ...

(Forts. fr. föreg. sida)

manget på Norre Kavaljeren gjorde en sådan stormande succé har återkommit, denna gång engagerad för september och oktober.

FÖR SAVAL orkestern som publiken är återseendets glädje ömsesidig, den saken var inte minst uppenbar på lördagskvällen, då de fem glada och kultiverade orkestermedlemmarna spelade och sjöng så att det var en fröjd åt det. Trängslan var stor och angenäm på dansgolvet — det måste också betecknas som tämligen omöjligt för dansant publik att sitta stilla vid så medryckande och ypperlig dansmusik.

I FYRA år har nu Luis Bienvenido och hans fyra medarbetare hållit samman och under dessa fyra år hunnit glädja restaurangpubliken inte bara i Sverige utan även på flera platser i utlandet, bl. a. i Italien, Schweiz, Luxemburg och Algeriet. Naturligtvis har de även framträtt i den stad, som är samligas hemstad, nämligen Barcelona. I Sverige har de haft engagemang i Östersund och Västerås. Orkesterns repertoar är mycket omväxlande och omfattar såväl konsertmusik som alla länder företrädande dansmusik. Förutom kapellmästaren själv, som behandlar de flesta instrument — alla musikerna spelar för övrigt mer än ett instrument — består orkestern av R. Marco (sång), Antonio (violin och saxofon), Fausto (trumpet) och Francisco (trummor). Sjunger gör f. ö. också de flesta av medlemmarna.

BIENVENIDO och hans kända, samtliga i spanska dräkter klädda musiker är medvetna om sin popularitet. Samtliga gillar de Sverige och svensk publik — och annat är ju inte möjligt, säger orkesterledaren småleende och skynkar tillbaka upp på podiet till pianot. Och ögonblicket därpå fylls lokalen av en brusande och medryckande dansmelodi.

Båstad. Det var en köpman från Hålsingborg som observerades på grund av sin vingliga färd

Vespa-stöld

En Vespa vit-grå med registreringsnummer L 4960 stals natten till måndagen utanför Sven Svenssons cykellaffar vid Köpmangatan 26 i Båstad. Polisen i Båstad är tacksam för ev. meddelande per tel. 0430 70850 om någon iakttagit nämnda fordon.

Biograferna

CENTRUM Onsd kl. 8. Barnförb. LAHOLM TEL. 11
MOLN ÖVER HELLESTA
Anita Björk, Birger Malmsten, Isa Quensel m. fl.
"En jättebra film, med kuslig spänning."

KNARFJÄLL Onsdag kl. 8. (Bfj.)
DET GÄLLER LIVET
Sönd. 8 (Bfj.) Tyrone Power
FLYKTNEN TILL SÖDERHAVET

Sadelmakare ...

(Forts. fr. föreg. sida)

tillverkare av skördedukar och bilkapell och hans kundkrets sträcker sig långt in i både Småland och Skåne. Efter att för sexton år sedan ha börjat med bara en hovtång och en synål, som han själv säger, har hans sadelmakerverksamhet med åren fått allt större proportioner och med anledning av detta har han i år flyttat sin verkstad från ett rum i boningshuset till en alldeles nybyggd, ändamålsenligt inredd verkstadslokal.

Det nya sadelmakeriet har uppförts av byggmästare Börje Persson i Knäred och inrymmer en stor ljus arbetslokal samt kontorsrum om tillsammans 45 kvadratmeter. Här har Olle Svensson god plats för sina maskiner och skärverktyg och trots det skrymmande arbetsmaterialet får han numera betydligt bättre svängrum.

— Läderarbetet är inte längre det väsentliga inom sadelmakeribranschen, berättar Olle Svensson. Istället arbetar den moderne sadelmakaren mest med presenningsduk och för min del har jag specialiserat mig på skördedukar samt bilkapell och allehanda dillhörande tillbehör. Vad selldonen beträffar så inskränker sig denna del av produktionen till några få selar om året!

Olle Svensson utför även en hel del möbel- och madrassstoppningar samt enklare bilstoppning. Sådant arbete hör vintern till, menar han — sommardag hinner han svårigen med någonting annat än skördedukarna, genom vilka hans verkstad blivit känd långt utanför Hallands gränser.

Parkering ...

Forts. fr. föreg. sida

är den s. k. Kyrklyckan bakom kyrkan. Nackdelen med denna är att den väter mot den smala Vingegatan men även det skulle kanske kunna gå att ordna genom enkelriktning.

Vad säger man då från kyrkligt håll om parkeringsproblemen vid kyrkan? Laholms Tidning ställer frågan till kyrkorådets ordförande, kyrkoherde Melcher Håkansson.

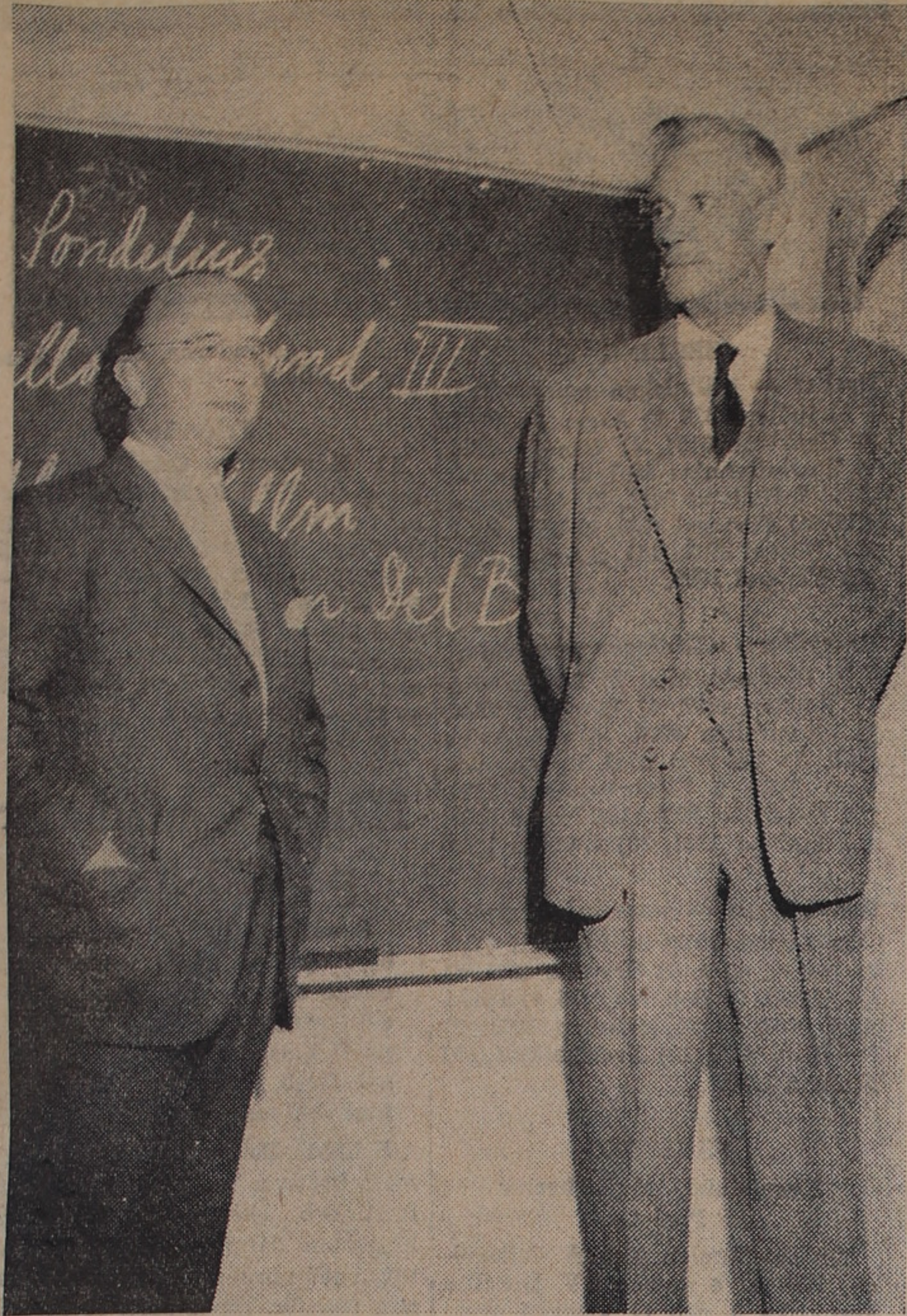
— Vanliga söndagar räcker nog Kyrkogatan till trots det allt mer ökade antalet bilar, förklarar kyrkoherden. Men det är givet, att det inte är så lätt när det gäller större kyrkliga evenemang eller konserter. Men jag tror inte att det går så lätt att ordna eller är så bra med någon parkeringsplats på Kyrklyckan. Just nu är den arrenderad bort för trädgårdsändamål på fem år så nu är den inte disponibel. Men det ginge kanske att ordna. Tomten är dock bra att ha för framtida bruk. Det har ju några gånger talats om församlingshem just på den tomten och det har på sistone även talats om att församlingarna här skulle behöva en diakonissa. Då skulle man ju kunna tänka sig en bostad åt henne här.

— Men vad som enligt min mening mest talar mot en parkeringsplats på Kyrklyckan är dels att Vingegatan är så smal, dels att Kyrklyckan ligger så högt i förhållande till gatan. Vingegatan borde vara förbjuden för genomgåendestrafik eller i varje fall enkelriktad. Skulle man ordna med parkeringsplats på Kyrklyckan måste man schakta bort en massa jord och det är ju rätt kostbart.

— Allra bäst hade det varit med en parkeringsplats i hörnet av Storgatan och Kyrkogatan men där skall väl byggas en tandklinik och då är väl den möjligheten utesluten. Men vid Krukmakaregården väster om kyrkan har staden börjat göra iordning en mindre parkeringsplats som kanske klarar sig så länge. Men vi får väl ta upp frågan i kyrkorådet om den är aktuell.

Cel.

Skolan i Markaryd



F, rektor Stefan Granström, byggnadskommitténs ordf. och rektor Sven Lindqvist som har det närmaste ansvaret för skolan beundrar sitt verk.

(Forts. fr. sid. 1)

ett i grönt och ett i blågrått. För färgsammansättningar m.m. har anlitats arkitekt Hans-Agne Jakobsson, Markaryd. Varje klassrum har luftkonditionering och uppvärmningen är anordnad på så sätt att man har rumsternostater på olika platser i byggnaden. När solen ligger på och värmer upp en eller två skolsalar då slås automatiskt denna värmesektion ifrån medan värmen fortsätter till de sektioner i byggnaden som inte vid samma tillfälle uppvärms av solen. Raster m.m. tillkännagives genom en helautomatisk ringningsanordning och klockan på expeditionen visar alltid exakt samma tid som klockan ute på skolplanen. Utrustningen i skolan är den modernaste och mest ändamålsenliga som tänkas kan. Samtliga klassrum är försedda med mörkläggningsgardiner. Belysningsanordningarna är både smakfulla och ändamålsenliga och övrig inredning vare sig det gäller expeditionen, skolsalar eller övriga utrymmen är vald med stor omsorg.

Höjdensskolan påtänktes första gången vid ett skolrådsammanträde den 3 aug. 1956 då skolrådet för sin del beslutade föreslå inrättandet av en 4-årig kommunal realskola i Markaryd. I slutet på samma år ingavs också en framställning till Kungl. Maj:t om medgivande att inrätta en sådan skola. I mars månad påföljande år fick skolrådet en remisskrivelse från Skolöverstyrelsen med anledning av att folkskolinspektören i sitt utlåtande yttrat bl. a. att endast under läsåret 1956-1957 har elever från Markaryd blivit avvisade från Strömsnäsbruk på grund av platsbrist och folkskolinspektören menade således att en skola i Markaryd var tämligen onödig.

Skolrådet, som inte var av samma mening som folkskolinspektören framhöll därvid i sitt yttrande att både Markaryd och Strömsnäsbruk med all säkerhet torde få tillräckligt med elever och har detta sedan besannat sig.

Det visade sig ganska snart att Markaryds församling inte fick stå som huvudman för realskolan utan huvudmannaskapet fick överflyttas från Marka-

ryds köping. Detta aktualiserade en sammanläggning av de båda borgerliga kommunerna och förslag härom väcktes av skolrådet vid sammanträde den 8 mars 1957. I sept. månad 1957 tillstyrkte skolöverstyrelsen hos Kungl. Maj:t Markaryds framställning om en kommunal realskola och den 4/10 samma år kom medgivandet om rätt att inrätta en realskola fr. o. m. den 1/7 1958.

Nu började skolrådet på allvar att tänka på det nya lokalbehovet och i maj månad 1959 åskades medel i kyrkofullmäktige för Höjdensskolan. Fem månader senare fick man meddelande om att statsbidrag beviljats och omedelbart efter det att man fått igångsättningstillstånd den 24 sept 1959 började man arbetena med att montera upp skolan och redan under förra terminen kunde en del av skolans lokaler tagas i anspråk.

Skolan var kostnadsberäknad till 315.214 kr och av denna summa har kyrkofullmäktige anslagit 173.075 kr, kommunalfullmäktige 13.114 kr och i statsbidrag har erhållits 129.025 kr. Hittills har utbetalats 308.568 kr och byggnadskommitténs ordf har mycket gott hopp om att man inte skall behöva överskrida anslagen, något som är ganska unikt då det gäller sådana stora arbeten.

De som haft det närmaste ansvaret för skolbyggnaden är f. rektor Stefan Granström, som varit byggnadskommitténs ordf., sparbanksdirektör Georg Ohlsson, Råstorp, kyrkoherde Ingemar Lindstam, l. rektor Assar Frick och rektor Sven Lindqvist. Essji.

Fotnot: Skolbyggnaden, som är monteringsfärdig byggnad har ritats, projekterats och levererats av Aktiebolaget Götene Träindustri. Projekteringen och kontroll för värme och sanitärinstallationen har utförts av Värmetekniska Byråns ingenjör Nils Kronberg, Alvesta. Målningsarbetet har utförts av S. M. Selldéns Eftr., Markaryd. Cege-Möbler, Markaryd har levererat möblerna till lärar- och expeditioner och Bröderna Melin, Markaryd har tillverkat och levererat inredningarna, till lärosalarna. Glasningsarbetena har utförts av Glas-Mäster, Markaryd, belysningsarmaturen har utförts hos Hans-Agne Jakobsson, AB, Markaryd. Gardinuppsättningar i skolan har levererats och uppmonterats av Fagerbergs Tapetserarverkstad, Markaryd.

Rörtekniska Byrån

ING. NILS KRONBERG

Storgatan 18 Alvesta. Tel. 0472/11260

Kvarngatan 26, Markaryd. Tel. 0433/10947

har projekterat VVS anläggningarna.

Skolinredningen

i HÖJDENSKOLAN har utförts av

Bröderna Melins Snickerifabrik

Markaryd - Tel. 10010

Livlig kursverksamhet vid Markaryds folkhögskola.

På Markaryds folkhögskola avslutades under den gångna veckan den sista av de tre repetitionskonferenserna för arbetsledare, som Skånska Cement AB hållit under augusti månad.

I samband med avslutningen blev kursledaren rektor Gunnar Orrling, Markaryd, hjärtligt hyllad av Skånska Cements kursledning samt av deltagarna i kursen. Disp. Gunnar Laurell, Limhamn framhöll i en historik det stora värdet av de initiativ som tagits av rektor Orrling och tackade för ett i alla avseenden och för alla parter lyckligt genomförande av kurserna.

Repetitionskonferenserna följdes omedelbart av en aspirantkurs för arbetsledare inom Sveriges Pappersbränsleförbund med 25 deltagare. Kursledare är rektor Gunnar Orrling. Som synes utnyttjas verkliga Markaryds folkhögskola nära nog till bristningsgränsen. Omedelbart efter aspirantkursens slut börjar sedan folkhögskolan sin 6 månader långa vinterkurs. Kursen är redan övertecknad men platser kan tänkas bli lediga på grund av återbud.

Markaryds Bio spelar på onsdag "Dödspasset i Arizona" med Skip Homeier och Kristine Miller i huvudrollerna. En bra film, där Skip Homeier suveränt bär upp sin hjälteroll som kvick prickkytt och däckkraftig försvarare av snygghet och rättvisa. Filmen är barnförbjuden.

Ni har kanske redan hört om rövmakaren som perkerade på förbjuden plats framför ett hus och faste en lepp vid bilen: "Rövläggaren arbetar därinne." När han kom ut igen fann han lappen utbyt mot en annan på vilken det stod: "Polisen arbetar härute."

Markaryds Bio

Onsdag kl. 8 em.

DÖDSPASSET I ARIZONA

med Skip Homeier.

Barnförbjuden.

Platsbest. per tel. 10086 kl. 17-19

SKOLPAVILJONGEN

I MARKARYDS KÖPING

har projekterats av oss och levererats från vår fabrik i Smålandsstenar — ett bekämt sätt att lösa lokalfrågan. De kommuner, som är i behov av ett snabbt lösa skolkalsfrågor är välkomna till oss med sina problem.

Våra industrier för monteringsfärdiga hus står till Eder tjänst för ett rationellt byggande.

AKTIEBOLAGET

GÖTENE Träindustri

Tel. 0511/50650, Götene.

Fabrik och försäljningskontor:

AB Smålandsstenars Ängsäg och Snickerifabrik

Tel. 150 och 25.

S. M. SELLDÉNS EFTR. MÅLERIFIRMA

Tel. 10040

MARKARYD

Tel. 10268

Vi har utfört målningsarbetet på HÖJDENSKOLAN.

Vi fick förtroendet

att leverera möblerna till lärar- och expeditioner i den nya skolan.

CEGE-MÖBLER

Markaryd - Tel. 10965

GLAS-MÄSTER

N. Troed Nilsson

Tel. 10788 ankn. bost. Markaryd, Hässleholmsvägen, 5

Vi har glasat HÖJDENSKOLAN

Böjda och plana bilrutor alltid i lager.

BELYSNINGSARMATUREN

till HÖJDENSKOLAN levererad av

Hans-Agne Jakobsson AB

MARKARYD.

Fagerbergs Tapetserareverkstad

Tel. 10509

MARKARYD

Tel. 10509

har utfört gardinarbetena på

HÖJDENSKOLAN

SERIERNÄ.

Div. IV SV Småland.

Växjö N	13 8 3 2 33—19 19
Växjö BK	13 6 6 1 24—8 18
Skeppshult	13 6 4 3 24—23 16
Ljungby	13 7 1 5 36—19 15
Alvesta	13 6 3 4 26—25 15
Smålandst.	13 5 3 5 25—25 13
Markaryd	13 4 4 5 23—30 12
Liatorp	13 2 6 5 19—29 10
Nissafors	13 3 1 9 21—45 7
Burseryd	13 2 1 10 26—40 5

Div. V Smålandsöstra gruppen.

Hälsjö	12 11 0 1 66—8 22
Värnamo	12 10 0 2 40—21 20
Traryd	12 8 2 2 38—14 18
Grimsålv	12 5 4 3 25—21 14
Hälsjö	12 5 1 6 21—25 11
Dö	12 5 0 7 24—30 10
Gransholm	12 2 4 6 17—42 8
Virestad	12 2 2 8 16—36 6
Timsfors	12 2 1 9 26—53 5
Ryd	12 2 1 9 26—53 5

Div. VI Ljunbygruppen.

Rysby IF	12 8 2 2 47—16 18
Hinneryd	12 7 2 3 30—12 16
Strömsnäs B	12 7 1 4 40—16 15
Delary	12 6 3 3 23—16 15
Göteryd	12 6 2 4 25—27 14
Markaryd	12 5 2 5 27—39 12
Acunnaryd	12 5 1 6 29—40 11
Råstorp	12 5 0 7 24—44 10
Traryd B	12 2 2 8 20—35 6
Rysby S	12 0 3 9 19—44 3



Jag
såg
igår...

...och i natt att regnet fortsätter att skvala ned. I går kväll kom det en kraftig hagelby över staden men regnmängden inskränktes sig till ca 10 mm medan man i Mestocka till i dag på morgonen fått hela 25 mm. I morse kom det ett verkligt skyfall som satte åkrar och ångar under vatten.

Familjenyheter

60 år

fyller i morgon lantarbetare Karl Reinhold Persson, Gustavsberg, Veinge.

50 år

fyller i morgon målare Gösta Lundahl, Strandpromenaden, Båstad.

VIGSEL

— I Hinneryds kyrka sammanviges i lördags hemmansägare Eskil Petersson, Remberna Annerstad och hemvårdarinna fr. Birgit Andersson, Hökhult samt tapetserare Evald Tagesson Markaryd och kontorist frk. Elsie Andersson, Hökhult. Brudarna är dottrar till hemmansägare Sture Andersson och hans maka, Hökhult, Hinneryd.

Då brudföljet togade in i kyrkan spelade kantor G. Sjöberg, Nötja, "Brudkören" ur "Lohengrin" av Wagner. Uppvaktande tärnor var kontoristen Kerstin Nilsson och stud. Gudrun Nilsson båda från Hamneda. Brudnåbbar var Jenny Andersson, Markaryd och Gunni Johansson, Hökhult. Birgit Andersson bar Hinneryds kyrkas brudkrona och Elsie Andersson bar Markaryds kyrkas brudkrona.

Den högtidliga akten inleddes med att kantor Sjöberg sjöng Merikantos "Folkvisa". Vigsel förrättare var kyrkoherde Bengt Andersson och i anslutning till vigseln höll han ett vackert tal till brudparen. Efter vigseln sjöng kantor Sjöberg "Det är en kostelig ting" av G. Wennerberg och då brudföljet lämnade kyrkan spelades "Preludium" i B-dur av J. S. Bach.

Brudens föräldrar gav middag på turisthotellet i Traryd för hundralet gäster. Tal hölls därvid av hemmansägare Sture Andersson, Hökhult, kyrkoherde Bengt Andersson, folkskollärare Rune Sturefelt, Bankeryd och hemmansägare Gunnar Johansson, Hökhult. Kantor Sjöberg underhöll med musik. Ett stort antal telegrafiska lyckönskningar anlände.

— På lördagen vigdes i Hishults prästgård bilreparatör Nils Nilsson, Hishult 3, och fröken Gullan Johansson, Götörshult, dotter till fru Greta Johansson och hennes framlidne make Verner Johansson. Vigseln förrättades av kyrkoherde Gunnar Gustafson, och efteråt gav brudens moder middag i sitt hem.

På lördagen vigdes i Örskellunga kyrka med kand. Gunnar Nyberg, Uppsala, och fil. mag. Gertrud Rubenson, dotter till framlidne köpman Ruben Bengtsson och hans maka, Örskellunga.

— Ägde på lördagen rum i Örskellunga kyrka mellan med. kand. Karl Gunnar Nyberg, Uppsala och fil. mag. Gertrud Rubenson, dotter till framlidne köpman Ruben Bengtsson och hans maka f. Persson. Dompst Stig Hellsten, Luleå, förrättade vigseln och som in- och utgångsmusik utfördes på orgeln. Trumpet Voluntary av Clark (Purcell) och Preludium i Ess-dur av J. S. Bach. Kyrkomarskalkar var jur. stud. Lars Rubenson och fil. lic. Tore Nyberg. Brudnåb var Elisabet Hellsten. Bröllopsmiddagen intogs på Hjelmshöf.

— Ägde på lördagen rum i Örskellunga kyrka mellan köpman Jarl Gustafsson, Göteborg, och fröken Birgit Nilsson d. t. fabrikör Mauritz Nilsson o. h. h. f. Viktor: Kyrkoherde H. B. Hammar var vigselförrättare. Musikdirektör Knut Bengtsson sjöng: Lovsång av L. v. Beethoven och den inledande och avslutande orgelmusiken var: Overture av G. F. Händel och Preludio Festivo av D. Olsson.

DÖDSFALL

Rune Grandien. Överstelöjtnant Rune Grandien, Stockholm har avlidit i en ålder av 68 år. Han var född i Söderhamn. Efter studentexamen i Hudiksvall 1911 avlade han officersexamen 1913, genomgick krigshögskolan 1918-1920 och blev regementsintendent vid Norrlands trängkår i Sollefteå 1930. Samma befattning innehade han vid Smålands artilleriregemente i Jönköping 1935-1939, då han utnämndes till stabintendent i Boden. 1942 blev han chef för arméns intendenturförband i Stockholm, från vilken post han avgick med pension 1947. Därefter var han sekreterare i Stockholmsdistriktet av Röda

korset till 1955. Han var kommundals verksam i Stockholm: bl. a. som ledamot av taxeringsnämnd, och han var också nämndeman samt kyrkofullmäktige i Johannes församling. I många år var han ledamot av Publicistklubben och medverkade under kortare och längre perioder i Söderhamns Tidning. Den bortgångne var en av Mellbystrands allra äldsta sommarvärdar och redan för över trettio år sedan inköpte han den villa vid Dalavägen, som han sedan så gärna besökte varje sommar. Vid Mellbystrand trivdes han utomordentligt gott och här knöt den trevliga och vänlige mannen många vänskapsband även med sydhallningar. Närmast sörjes han av maka, född Magnusson, samt dottern Monica, med. lic., gift med. lic. Argo Kivamees, och sonen Björn, löjtnant, systern, fru Hjördis Scherdin, Angelholm, samt bröderna Alf Grandien, redaktör, Stockholm, och Hans Grandien, redaktör, Söderhamn.

Sander Carlsson, F. dikningsförmannen Sander Carlsson, Eldsberga, har avlidit i en ålder av 95 år. Han var född i Gunnarsjö i Älfsborgs län och blev tidigt faderlös varför han uppfostrades hos en morbror i Stafvinge. När han gått ut skolan kom han i smedlära och i 16-årsåldern fick han plats som kusk hos gästgivare Holm i Kvibille. Där tjänade han i åtta år. Han gifte sig sedan och flyttade till Hustrung hem Nyttäppel under Susegården i Kvibille, där han började som täckdikare. I detta yrke blev han en expert som anlätades i vida trakter. På vintrarna när marken var frusen gick han i yngre dagar hos bönderna och hjälpte till med tröskningen, först med slaga och sedan som matare vid tröskverken. För tjugofem år sedan flyttade han till en dotter i Eldsberga, där han sedan haft ett gott hem. Den bortgångne som egentligen hette Johan Alexander Carlsson, men allmänt var känd som Sander Carlsson, sörjes närmast av barnen Gustaf bosatt i Neapolis i USA, Selma bosatt i Fästorp i Holm, Agnes kokerska i Göteborg, Gullan gift med fiskaren Algot Anderson, Halmstad, och Rut gift med lantbr. Berner Bengtsson i Eldsberga. Sörjande är även barnbarn och barnbarnsbarn.

BEGRAVNING

— Stofet efter framlidna fru Alfhilda Lindblad, Båstad, vigdes i lördags till griftern i Båstads kyrka. Vid baren prestavrade predikant Börje Jönsson, Kvidinge och köpman Evert Fredriksson, Båstad. Akten inleddes med att fru Ester Hermansson, Båstad från orgelläkaren till kantor Anna Astrands ackompanjemang sjöng Vid livets gräns, gammal hymnmelodi. Efter ps. 579: 1-2 förrättade kyrkoherde Samuel Adrian, Båstad, jordfästningen och utgick i sitt griftetal från orden i 1:a Joh. br. 1:7 Men om vi vandra i ljuset, såsom han är i ljuset så hava vi gemenskap med varandra. Efter de tre skovlarna mull och Fader vår och sedan ps. 563 sjungits följde begravningsmässan med officianten som sjungande liturg. Ps. 21 och solosång av fru Hermansson som sjöng Sist min Gud jag dig nu beder, av D. Vetter. Buren av sex barnbarn till den hänsöva fördes kistan ur kyrkan medan kantor Astrand spelade Fantasi av Bach. Vid gravsten på Nya kyrkogården förrättade kyrkoherde Adrian bön och till systemns minne talade fröken Edith Johansson, Båstad. Sedan barnen tagit ett sista farväl av modern talade predikant Börje Jönsson för Båstads Evangelisk-Lutherska missionsförening och fru Alida Ståhl, Angelholm föredrog några av henne förrättade verser. För vänkretsens talade köpman Evert Fredriksson och unisont sjöngs en av den bortgångnas älsklingsånger O, må ingen bli tillbaka. Predikant Börje Jönsson framförde de anhörigas tack för hedersbevisningen vid baren. Bland de många blomman till baren märktes en kran från Frälsningsarméns kyrka i Båstad.

— Stofet efter framlidna fröken Agda Johansson, Båstad, vigdes i lördags till griftern i Båstads kyrka. Prestavrande

Biskopen invigde församlingshem i Örskellunga i går

Örskellunga nya och vackra församlingshem invigdes på söndagen under högtidliga former av stiftets biskop, M. Lindström. Det blev en mycket anslående och angenäm kyrklig högtidlighet i vilken flera prästmän samt Örskellunga kyrkokör, under musikdirektör Knut Bengtssons ledning medverkade. Högtidligheten i församlingshemmet föregicks av högmässa i Örskellunga kyrka med predikan av kyrkoherde H. B. Hammar. Även i kyrkan medverkade kyrkokören, som sjöng "Kommen för Herren med tacksägelse".

Invigningshögtiden i församlingshemmet Davids 100:e psalm varp på den församlade stora menigheten sjöng psalm nr 13. Biskopen höll härefter invigningstalet, varvid han utgick från orden i Första Petri brev 2:a kapitel, "I ären ett utvalt släkte" o. s. v. Han beslöt sitt innerliga och hjärtliga tal med att förklara Örskellunga församlingshem invigt till Guds ära och människors tjänst samt tackade alla de som bidragit till ästadkommandet av denna stora och förmåliga byggnad. Efter biskopens tal sjöngs psalm 167. "En fader oss förenar".

Kyrkoherde H. B. Hammar höll sedan ett hjärtligt välkomstanförande, vari han ägnade och kyrkorådets vägnar hälsade alla välkomna och särskilt rikade sig till biskopen och biskopinnan. Sedan följde gemensam kaffedrickning, ett arrangemang som kyrkliga arbetsföreningen på ett utmärkt sätt ordnat.

Under musikdirektör Knut Bengtssons, ledning och med musiklärarinnan Ingrid Ahlmqvist vid flygeln sjöng kyrkokören efter uppehållet "Lovsång" av Beethoven. Kontraktsposten Yngve Weger höll sedan ett tankeväckande och trevligt tal över ämnet "Att vara glad", varvid han inledningsvis lyckönskade Örskellunga församling och Örskellunga präster till det nya, fina församlingshemmet. Han slutade med några kommentarer till orden "Inför Guds ansikte är glädje tillfyllest".

Sedan psalm 523 sjungits, redogjorde kyrkoherde Hammar i stora drag för församlingshemmets tillblivelse samt för de många och vackra gåvor som överlämnats. Han tackade varmt och innerligt alla som på olika sätt bidragit till församlingshemmets tillkomst samt för alla erhållna gåvor och nedkallade Guds välsignelse över detta hus och över de människor som här blir församlade.

Sedan psalmen "Hela världens fröjdes Herren" sjungits, avslutade komminister Rolf Herlertz den vackra och anslående högtiden med att läsa några verser ur Första Petri brev 5:e kapitel samt Välsignelsen. Till sist sjöngs unisont de tre sista verserna på psalmen 600.

Knäred

Länsstyrelsen

kungör, att styrelsen för Älmhults Trälskult vägsamfällighet i Knäreds socken, utgöres av lantbrukarna Albert Andersson, Elmhult, Gunnar Karlsson, Elmhult, och Karl Eriksson, Trälskult, med Norén Johansson, Elmhult, och Ragna Sunnergård, Trälskult, som suppleanter.

var trädgårdsmästare Gunnar Borgevad, Båstad, och f. lantbrukare Julius Jönsson, Elestorp. Akten inleddes med att hr Gunnar Rosenlund till kantor Anna Astrands ackompanjemang sjöng Kommen till en Fader åter, av G. Nordqvist och efter pr. 336 förrättade kyrkoherde Samuel Adrian, Båstad jordfästningen och höll i anslutning härtil griftetal med utgång från orden i 5:e Mosebok 26:7 Då ropade vi till Herren, våra Fäders Gud, och Herren hörde vår röst och såg vårt lidande. Efter ps. 324: 1-2 följde begravningsmässan med officianten som sjungande liturg. Ps. 459 och solosång av hr Rosenlund, som sjöng Evig vila av A. Runbäck avslutade högtidligheten i kyrkan. Som utgångsmusik spelade kantor Anna Astrand Toccata av Georg Muffat. Stofet fördes efter akten till Markaryds kyrkogård för gravsättning. Här talade fru Hjördis Ohlsson, en brorsdotter till den avlidna, å de anhörigas vägnar. En stor blomstergård prydd baren.

LT DEN 6 SEPTEMBER 1960 LT

Klarare konturer i årets valrörelse

Den uppmärksamme lyssnaren vid de valmöten och politiska debatter, som hittills anordnats ute i bygderna, har inte kunnat undgå märka hur de socialdemokratiska talarna sätter likhetstecken mellan högerpartiets extrema och tydliga illa genomtänkta förslag till raseri av barnbidragen och de fria skolmåltiderna samt övervärdring av statlig skatt till kommunal och oppositionens politiska målsättning. Socialdemokraterna är heller inte sanna framhålla, att överflyttning av skatter från stat till kommun dessutom betyder att skattetrycket mot de lägre inkomsttagarna därmed skärps. Centerns och folkpartiets företrädare tar visserligen avstånd från denna högerpolitik, som aldrig kan bli något annat än demonstrationspolitik, men socialdemokraterna har ändå trumf på hand genom densamma. Även centerpartiets och folkpartiets ledare, hrr Hedlund och Ohlin, har var för sig sagt sin oförgräpliga mening om denna högerpolitik. När de nu strax före veckoslutet gemensamt och rakt på sak deklarerar sina respektive partiers absoluta motstånd mot högerens sociala avrustningspolitik fick detta en effekt, som inte kan missförstås och som därför också föranleder synnerligen sura kommentarer både från socialdemokraterna och höger. De förstnämnda är nu på det klara med att de inte längre med framgång kan ställa hela den demokratiska oppositionen till ansvar för högerens ytterlighetspolitik i dessa frågor, och höger har samtidigt fått klart besked om att partiet undergräver möjligheterna till en eventuell trepartiregering efter valet om hrr Hjalmarson-Svärd demonstrationspolitik är avsedd att tagas på allvar.

Intressant är att iaktta reaktionen på socialdemokratiskt håll. Som redan sagts har regeringspartiet hittills i sin agitation försökt skrämma väljarna för att rösta med oppositionen med att enda alternativet till den nuvarande regeringspolitiken är "högerpolitiken. När denna propaganda klyschu nu definitivt skjutits i sank av hrr Hedlund och Ohlin,

skyndade sig statsminister Erlander omedelbart att skrämja oppositionsväljare med den sprickan inom oppositionen. Detta om något är att vända kappan efter vinden.

Högerens besvikelse över hrr Hedlunds och Ohlins gemensamma uppträdande är förklarlig även om båda herrarna sagt precis detsamma tidigare. Deras gemensamma uppträdande reducerar givetvis högerens oppositionsroll till en andraplansroll. Det mandatmässiga styrkeförhållandet i riksdagens andra kammare är nämligen 45 högermandat och 70 mandat för mellansparterna. I första kammaren är styrkeförhållandet ännu mer markant till mellansparternas förmån. Där finns nämligen endast 17 högermandat under det centrala 22 och folkpartiet 32 mandat, eller tillsammans 54 mandat.

Men högerledningen har sig själv att skylla. I egenskap av företrädare för det största partiet har den sannerligen inte gjort mycket för att åstadkomma en samlad opposition, utan i stället inriktat sig på att tillgodose snäva partisympunkter. Det är dessa extrema högerståndpunkter mellanpartierna inte kan acceptera och de är då i sin fulla rätt att klargöra detta inför det viktiga valet som förestår.

Det bör även uppmärksammas att såväl centerparti- som folkpartiledaren ansett det angeläget deklarerat, att deras respektive partier håller orubbligt fast vid en strikt alliansfri neutralitetspolitik samt positiva svenska insatser i FN. Hrr Hjalmarson nämns inte i sammanhanget, men undan i detta uttalande riktar ändå mot de obefäktbara uttalanden denne gjort då och då i utrikespolitiska frågor.

Även om det skulle svida i skinn på alla uppriktiga anhängare av gemensam oppositionssamling mot den nuvarande regeringen, kan det inte bortses från att hrr Hedlunds och Ohlins deklaration rensar luften i årets valrörelse och ger väljarna klart besked om var de har centern och folkpartiet i den aktuella politiken.

Trepartiregering alltjämt centerledarens önskan

MALUNG (TT)

Om valutslaget ger vid handen att den nuvarande regeringen bör avlösas, skulle det enligt min mening vara klokt att försöka en samlingsregering, sade centerpartiledaren dr Gunnar Hedlund på söndagen i Malung. En samlingsregering i ett läge då

något yttre tvång inte föreligger för att ha en sådan kan ju upplösas när helst något av de deltagande partierna så önskar. Man får enligt min mening inte alltför hårt låsa fast sig i principer, hur viktiga dessa än må vara, utan just i politiken bör man kunna pröva nya vägar i den mån de inte innebär äventyrligheter och det kan knappast en samlingsregering antas göra. Skulle emellertid som man har anledning förmoda en sådan regering inte kunna bildas bör — om tillräcklig majoritet föreligger — en samling eftersträvas mellan höger, folkpartiet och centern.

Att i det läget höger får släppa på sina extrema krav är emellertid uppenbart både för höger själv och andra, liksom det inte heller finns anledning döja att det finns betydande skillnader mellan centerpartiet och folkpartiet. Dessa båda möjligheter att lösa regeringsfrågan bör alltså i första hand prövas innan man förkastningslöst undersöker andra vägar.

LANSNYTT

Maskinlänfonden

Lantbruksstyrelsen har tilldelat Hallands läns hushållningssällskap ytterligare lån ur jordbrukets maskinlänfönd med 100.000 kr. Älvsborgs läns norra och södra hushållningssällskap har fått ytterligare lån ur jordbrukets maskinlänfönd med vardera 150.000 kronor.

Brev från löskretsen

ROMOLYMPIADEN

Nu när idrottsmän från hela världen samlats nere i Rom för att begå den s.k. olympiaden, kan man kanske fråga sig vad detta jättespektakel egentligen tjänar till. Dessa mammutarrangemang på idrottens område har ju mer och mer urartat till politiska propagandaställningar, där staterna i sina idrottsmäns prestationer söker finna bevis för sina resp. samhällssystem överlägsenhet. Många av de s.k. idrottsmän, som ställer upp där är statsunderstödda, och amatörismen är ofta en ren fiktion. Därtill kommer den traditionella men osunda officiella poängställningen de olika nationerna emellan. De senaste olympiaden har först och främst varit en enda stor propagandasticket betonad poängduell mellan U.S.A. och Sovjet, där de mindre nationernas kanske mer uppriktiga

amatör-idrottsmän kommit helt i skymundan. Dessutom har de flesta olympiaden sedan starten 1896 karaktäriserats av missunnar och avund de flesta nationerna och stjärnidrottsmännen emellan. I stället för att befrämja internationellism har olympiaden haft en rakt motsatt effekt. Och idrottsstävlingar som dominerar av småaktig nationalism och politisk propagandism har ingen positiv funktion att fylla. Hoppet att kunna reformera olympiaden och beröra dem från dessa sportsligt sett ovidkommande moment är säkert föfängt. Låt oss i stället ta steget ut och helt avskaffa de olympiska spelen.

S.-G.

Nykter ungdom - framtidens ungdom

Sveriges...

(Forts. fr. sid. 1)

med sina medarbetare skapa en storindustri som snart blev och fortfarande är hemstadens största arbetsgivare. Han har varit en fordringsfull arbetsgivare men inte heller sparat sig själv.

Genom fusioner och utvidgningar kom rörelsen att omfatta även en rad andra företag inom branchen, och tack vare sina egenskaper som ekonom och företagsledare fick han med tiden också inflytande inom annan svensk industri samt inom handels- och industriförbund i Häl-singborg.

Redan 1891 inträdde disponent Dunker i Helsingborgs Gummi-fabrik, utsågs endast 24-årig till verkställande direktör 1894 och är sedan 1923 även styrelsens ordförande. 1905 blev han verkställande direktör även i Trelleborgs Gummi-fabrik och 1927 vice verkställande direktör i Förenade Gummi-fabriks AB, ombildat 1934 till AB Tre Torn och ytterligare senare ombildat till Helsingborgs Gummi-fabriks AB Tretorn. Även i trelleborgs-företagets styrelse är han all-tidig ordförande liksom i styrelserna för Helsingborgsföretagets fabriker i Hamburg, Helsingfors, Helsingör, Malmö och Ulvsunda samt ett tiotal försäljningsbolag och AB Helsingborgs Gummi-fabriks intressenter. Under fjol-året var i medeltal 2.600 anställda i Helsingborg, och med övriga hithörande bolag fler-dubbla siffrar.

Det skulle föra för långt att uppräknat alla de företag, där disp. Dunker tagit en ledande ställning. Med undantag för gummi-koncernen har han lämnat nästan alla andra uppdrag. Här bör dock nämnas, att han varit ordförande i Reymersholms Gamla Industri AB och AB Förenade Superfosfatfabriker, vice ordförande i Skandinaviska Bankens huvudstyrelse och ordförande i dess Helsingborgsstyrelse, styrelseledamot i Syd-svenska Kraft AB, Malmö Läderfabrik, Skånska Jutfabriks AB i Helsingborg, Sjöförsäkrings AB Öresund, Fougstedts i Malmö och Nils Andersson i Helsingborg, Svenska BP, AB Kvartintressenter, Helsingborg —Hälsleholms Järnvägs AB, Svenska Industriförbundet, Gamla Sparbanken i Helsingborg (ordförande) m. fl.

Utom näringslivet har disponent Dunker befrämjat kulturella och vetenskapliga intressen och har hedrats med ledamot-skap av Fysiografiska sällskapet i Lund samt hedersledamotskap av Ingenjörsvetenskapliga akademien i Stockholm. Dunker är varmt fäst vid sin hemstad. Han tillhörde stadsfullmäktige 1903—1919, var ordförande i pensionskommittén och sedermera under en lång följd av år i handels- och sjö-fartsnämnden.

I denna donationernas stad framstår han också som en av de frikostigaste. Med sin fram-lidna maka donerade han till välgörande ändamål samt för uppförande av ett konserthus i staden. I tillkomsten av detta musiktempel hade han mycket stor del och tillhörde länge både den ekonomiska stiftelsen och konserthusbyggnadsbolaget.

1953 grundade han en stiftelse, som efter hans fränfalle skall möjliggöra, att hans hem villa Hevea med stor trädgård efter utvidgning och ombyggnad uppläts och drives som ett hem för behövande sjuka, men stiftelsen skall också kunna befrämja medicinsk forskning, främst på cancersjukdomarnas område.

Leikin 13 7 5 1 35—20 19
Varberg 14 6 5 3 38—31 17
Nyhäm 13 7 3 3 23—20 17
Böljan 13 6 3 4 36—33 15
Hyltebruk 14 6 2 6 47—37 14
Träslöv 13 6 1 6 26—25 13
Vinberg 13 5 0 8 26—30 10
Heberg 12 4 1 7 29—28 9
Laholm 13 4 1 8 12—28 9
Trönninge 12 3 1 8 18—28 7

1953 grundade han en stiftelse, som efter hans fränfalle skall möjliggöra, att hans hem villa Hevea med stor trädgård efter utvidgning och ombyggnad uppläts och drives som ett hem för behövande sjuka, men stiftelsen skall också kunna befrämja medicinsk forskning, främst på cancersjukdomarnas område.

Anita Bengtsson blev säker tvåa

I Friluftsklubben Göingarnas nationella orienteringstävling i söndags som avhölls borta i Sibbultraktens med över 800 deltagare deltog en del LIF-are. Med det stora deltagarantalet följer att de olika klasserna räknade många tävlande och får de värnas resultat bedömas med hänsyn till detta. Säkra damjuniorerna Anita Bengtsson blev god tvåa i sin klass, i vilken hon tillhörde den sydsvenska eliten. Övriga placeringar: Klass B: Börje Martinsson 22, Karl Gunnar Augustsson 63, klass C: Ivan Andersson 15, klass äldre pojkar: Kjell Erlandsson 27, Jan Jönsson 42, Ulf Jönsson 51, Erling Fransson 60, John Erik



Titt på sydhalländsk trio

Ett exempel på hur man inte bör uppträda på en idrottsplan svarade Träslövs vänstertytter Erik Nilsson för i söndags. Efter att i över 70 minuter hållit på att braka varnades Nilsson fullt korrekt av matchledaren Hasse Svensson.

Först och främst hade träslövs-spelaren under hela matchen attackerat "Nutte" när denne skulle sparka ut bollen. Sådana dumma tilltag vinner absolut ingen tilltro bland publiken. Inte lönar det sig heller. Det blev bara frispark. När sedan LFK skulle lägga en sådan rusade Erik Nilsson fram bakom skytten för att på så vis distrahera LFK-aren. Som tur var hade domaren ögonen med sig och varnade bråkstaken, som även i fortsättningen spelade ojust.

Det fanns före matchen mot Träslöv ett enda litet halmstrå för Laholm att klamra sig fast vid. När det nu blev förlust blåste det all världens väg och kommer aldrig igen. Med andra ord är LFK klara för serien under och nästa år får sydhalländingar se Laholm möta Genevad och Co. Därför är det lika bra att redan nu spela in ett nytt och uttug lag. Ett steg på vägen tog lagledningens i söndags när man lät Björn Hägerström spela.

K Jönsson, Laholm vann gång-DM

DM i gång 10 km avverkades på söndagen i Halmstad och det blev en triumf för Kjell Jönsson, Laholm. Banan var förlagd mellan Halmstad och Heagård och start och mål vid Sporthallen i Halmstad. Kjell Jönsson, som under lördagsnatten medverkade i natt-DM i Kville gjorde en stark prestation genom att vinna DM för andra året i rad. Han mötte hårt motstånd av Karl Gustaf Abrahamsson Bure, Halmstad, och dessa följdes åt till 1,5 km från mål, då Jönsson drog ifrån och vann med nära en minut. Resultat:

1) Kjell Jönsson, Laholm, 57.16.
2) K G Abrahamsson, Bure, 58.05.
3) Fred Ekström, Bure, 1.04.0, 4) Kurt Jansson, Bure, 1.05.2.

Allsvenska reservlagsserien
GAIS—Örgryte 0—3
Göteborg—IFK Malmö 4—0
Halmstad—Elsborg 1—0
Malmö FF—Halmia 2—1
Norrby—Hälsingborg 0—2

Örgryte 15 10 3 2 38—18 23
Göteborg 15 7 6 2 33—23 20
Hälsingborg 15 8 3 4 43—24 19
Halmstad 15 7 5 3 22—19 19
Malmö FF 15 8 2 5 41—21 18
IFK Malmö 15 7 3 5 30—29 17
Landskrona 15 7 2 6 30—28 16
Elsborg 15 3 7 5 27—21 13
GAIS 15 3 5 7 19—27 11
Norrby 15 4 0 11 25—45 8
Halmia 15 4 0 11 19—40 8
Kalmar FF 15 3 2 10 9—40 8

Div IV Halland, reservlagsserien
Leikin—Nyhäm 1—0
Heberg—Hyltebruk 1—3
Laholm—Träslöv 0—2
Vinberg—Böljan 1—3
Trönninge—Varberg 0—2

Leikin 13 7 5 1 35—20 19
Varberg 14 6 5 3 38—31 17
Nyhäm 13 7 3 3 23—20 17
Böljan 13 6 3 4 36—33 15
Hyltebruk 14 6 2 6 47—37 14
Träslöv 13 6 1 6 26—25 13
Vinberg 13 5 0 8 26—30 10
Heberg 12 4 1 7 29—28 9
Laholm 13 4 1 8 12—28 9
Trönninge 12 3 1 8 18—28 7

Bollklubben spelar i Östtyskland

Halmstads BK reser på fredag på turné till Tyskland. På grund av landskamp är laget speladigt den 18:e och passar då på att spela två matcher i Östtyskland. Den 17:e möter laget Wiesmuth i Leipzig och den 18:e DDR från Hale, Saale. I truppen ingår 19 män och laget tages ut senare i veckan. Eventuellt kommer de båda nyförvärvet Östen Ståhl och Lennart Westergren att medföra.

OS-boxningen

Francesco de Piccolo, Italien, be-segrade Daan Bekker, Sydafrika, och blev därmed olympisk mästare i tungvikt. Matchen bröts i första ronden efter två nedslagningar. Cassius Clay, USA, vann guld-medaljen i lätt tungvikt. Silveret gick till Zbigniew Pietrzykowski, Polen. Bronsmedaljen gick till Tony Madigan, Australien, och Giulio Sarrudi, Italien.

Jönsson 61. På söndag går bud-kävla DM med tvenne laholsms-lag i seniorklassen bland de täv-larna, och på nästa söndag "stora DM" då vi hoppas alla laholsmorienterarna ställer upp och försvarar laholsmska orien-terartraditioner.

Trots den sensationella vinsten i Gethinge ligger Ränneslöv sist i den oerhörd hårda bottenstriden i div. 1 hallandsserien. Utav seriens 12 lag ligger faktiskt 7 lag i bottenrasket. Därav två lag på 11 poäng (Ränneslöv och Torup), ett på 12 pinnar (Start), ett på 13 (Örnla), ett på 14 (Harplinge) och två på 15 poäng (Alet och Skreanäs). Man kan anta att både Alet och Skreanäs har räddat kon-traktet. Till det fordras ungefär två poäng till.

Nästa söndag har Ränneslöv åter en hemmamatch, nu mot Start från Halmstad. Minst en pinne måste bärgas där, annars... Ett optimistiskt tips skulle lyda på att Ränneslöv klarar sig med ett nödöpp och Start trillar ut tillsammans med Torup. Men då ska som sagt poäng tagas mot Start. En ganska svår uppgift. Genevad fick ju bara 1—1 i lördags mot det svårspelade halmstadslaget. Hell.

"Hemska saker":

OS-läkare fördömer all slags "doping" av idrottsutövarna

ROM (TT — OS).

Trehundra läkare som svarar för de olympiska deltagarnas hälsotillstånd har mobiliserats till krig mot doping av idrottsmän.

På söndagen samlades läkarna till ett möte på inbjudan av de italienska idrottsläkarnas federation. Åtskilliga talare berättade att doping var synnerligen utbredd över hela världen. Dr. Barbieri från Italien förklarade sålunda att många idrottsmän får stimulantia via apelsiner som de förtär under tävlingen — eller också via tuggummi.

En uruguayläkare förklarade att han sett hemska saker under mång-årig verksamhet bland idrottsmän: en del idrottsmän är dopare före en tävling. Så plötsligt inställs tävlingen till dagen efter. Idrottsmännen måste få nya injektioner för att kunna sova och dagen därpå börjar samma sak igen.

Många av de närvarande talade för att man skulle vidta stränga åtgärder mot allt stimulantia åt idrottsmän — även hormonpreparat.

Den svenska läkaren Sten-Otto Liljedahl bevisade söndagsmötet och han berättar för TT att det är den internationella centralen för sporthygien i Geneve som stod bakom mötet.

Alla var eniga att inte använda någon som helst form av droger vid idrottsstävlingar vare sig i fener-drin-, kokain- eller koffeingroupen.

Idrottsläkaren Rolf Ljungqvist var enig med Liljedahl om att rubricera doping som allt bruk av i Sverige receptbelagda preparat — exempelvis fenerdgruppen. Där- emot kan man inte kalla det doping om man använder vitaminpreparat, järnmedicin eller huvudvärkspulver — med andra ord i Sverige icke receptbelagda preparat. Sådana tar man ju nästan varje dag i en eller annan form, sade de svenska läkarna.

Från idrottssekr.

Ränneslövs GIF.
Träning i dag kl. 18.00 "Obs poäng räknas till de nyuppsatta träningspriserna".

Hishults AIS.
Träning i kväll kl. 18.

Våxtorps Bois.
Samtliga A- och B-lagsspelare samlas på planen i kväll kl. 18.30 för träning.

Laholms IF.
Träningstillövning i dag kl. 18: diskus och 100 m. På söndag går årets tävling om Vandringsssköl-den.

Laholms FK.
Träning i dag kl. 18. Samtliga mätte närvara.

Veinge IF.
Träning i dag kl. 18.

Skogaby BK.
Träning i dag kl. 18.

Knäreds IK.
Samtliga fotbollsspelare tränar i dag kl. 18.

BK Walldja.
Samtliga A- och B-lagsspelare tränar i dag kl. 18. Mangrant.

Köpinge BTK.
Samtliga spelare tränar i dag kl. 19 i Lagagården, Match torsdag.

Genevads IF.
A- och B-lagen tränar i kväll. Mangrant.



SEGLING

Drakar — ställningen sammanlagt:
1) Italien 5318, 2) Argentina 5183, 3) Grekland 5104, 4) Canada 4724, 5) Storbritannien 3891, 6) Danmark 3195, 7) Holland 3071, 8) Australien 2900, 9) Portugal 2766, 10 USA 2661, 12) Norge 2593, 18) Sverige 1747, 20) Finland 1685.

Finnjollar — ställningen sammanlagt:
1) Danmark 6526, 2) Sovjet 4824, 3) Belgien 4687, 4) Brasilien 4531, 5) Australien 4046, 6) Frankrike 4000, 7) Bahama 3944, 8) Jugoslaven 3469, 9 Storbritannien 3194, 10) Österrike 3072, 18) Norge 2268, 22) Finland 1751, 32) Sverige 1009.

Star-klassen — sammanlagd poäng

1) Sovjet 6802, 2) Portugal 4723, 3) Italien 4677, 4) Schweiz 4501, 5) USA 4401, 6) Bahama 3875, 7) Tyskland 3831, 8) Jugoslaven 3063, 9) Brasilien 2831, 10) Sverige 2654, 15) Finland 1920.

FAKTNING

Kvartsfinal, värja herrar
Pool C:
Till semifinalen går: A Pellegri-
no, Italien, 4 segrar, Y Dreyfus,
Frankrike 3, och G Vestava, Sov-
jet 3.
Utslagna: B Gossier, Polen 2 segrar, G Neuber, Tyskland 2, och W Hoskyns, Storbritannien 0 segrar.

Pool B:

Till semifinalen: Delfino, Italien 5 segrar, Kauz, Ungern 3, och Reh-binder, Sverige 3 segrar.
Utslagna: Gnaier, Tyskland 2 segrar, Glos, Polen 2 segrar och Guittet, Frankrike 0 segrar.

SKYTTE

Fripistol, elimineringsrond:
Första gruppen:
1) Kdma, Tjeckoslovakien 376, 2) Romik, Polen 365, 3) Ullman, Sve-
rige 363, 4) Lincoln, USA 360, 5) Gonzales, Spanien 360, 6) Gustin,
Sovjet 359, 7) Kozlovski, Bulgarien 359, 8) Spaeni, Schweiz 356, 9) Be-
roldi, Italien 356, 10) Matsui, Ja-
pan 354, 12) Pelkala, Finland 353.
Sammanlagt deltar 66 skyttar i

elimineringssronderna, och av dessa går 54 vidare.

Frigevär

1) Hammer, Österrike 390 i liggande, 379 i knästående och 360 poäng i stående = totalt 1.129 p, 2) Spillman, Schweiz, 397 — 377 — 353 = 1.127, 3) Boriznov, Sovjet, 383 — 381 — 363 = 1.127, 4) Ylönen, Fin-
land 389 — 381 — 356 = 1.126, 14) Kvissberg, Sverige 387 — 372 — 354 = 1.104, 19) Johansson, Sverige 387 — 368 — 340 = 1.095.

Hårda semifinaler på 400 meter

Semifinalerna på 400 meter blev ytterst hårda och spän-nande och tre man gick under det gamla olympiska rekordet på 45,9, satt av George Rhoden och Herb McKenley i Helsing-fors och tangerade 45,5.

Britten Bobby Brightwell hade mest bråttom efter starten i först heat och ledde klart på borta längsidan, där han redan hade gått upp i jämbredd med Davis på ba-nan utanför. Davis satte in sin stöt i kurvan och där kom även indiern Milka Singh mycket starkt. De två gick vid upploppets början förbi Brightwell som på de sista meterna också passerades av tysken Manfred Kinder.

TYSK FINALIST

Europarekordhållaren Carl Kauf-mann och sydafrikanen Spence låg i täten hela loppet i andra heatet och gick bägge under 46 sekunder. Det var ingenting att göra åt dom men om tredje finalplatsen i heatet stod kampen i stället så mycket hårdare. Amerikanerna Ed Young och Jack Yerman gjorde sig ingen större brädda i början. De låg illa till i sista kurvan, men då satte Young upp farten. Han gick upp till tredje platsen på upploppet där Yerman insåg det hopplösa och fö-redrog att lunka i mål.

Titt på Hallandsserien

div. 2 södra

På söndag får den sydhalländska publiken bevista en ti-nalmatch. Märkvärdigt nog är det inte jumbofinal utan istället seriefinal. Vi är ju så nära vid bottenstrider (Laholm och Ränneslöv) att denna seriefinal säkert kommer att dra publik även om den spelas i Våxtorp med Nöstorp som ena part.

Våxtorp slog sig fram till den-na match genom att vinna över Veinge i söndags. Det var f.ö. en ruffig och otrevlig match, där domaren bl.a. fick utdela varning Nerverna ligger tydligen på ytan i sådana här duster.

Allt sedan målfarliga centern Karl-Gustav Nilsson lämnade Kornhult, för att ägna Markaryd sina tjänster, har Kornhults spel varit på stark tillbakamarch. Droppen som kom bägaren att rinna över var i alla fall höstens tre nederlag mot Våxtorp (2 ggr och Hishult). Mot Våxtorp blev siffrorna sammanlagt 0—15 och mot Hishult i söndags noterades 0—8 i protokollet. Efter KIK:s ganska hyfsade insatser i somras förefaller höstens stora nederlag att vara ganska omotiverade.

Att Hasslöv lider mycket av Bengt-Ake Gunnarssons frånvaro har i höst bevisats. Nederlagen har varit legio. Däremot tycks

inte Knäred sakna sin ordinarie man. Trots fem reserver i var och varannan match går det bra för de gul-svarta som i "gamlin-gen" Ove Klang fått en riktig ka-non. Det var han som från sin centerplats topperade Hasslöv och det var han som förra sönda-gen som målvakt höll nederlaget mot Skottorp inom rimliga grän-ser. De gamla ränderna går aldrig ur sägs det.

Hell.

Skytteligan för div. 2 södra Halland.

15 mål.
Holger Svensson, Våxtorp.
14 mål.
Kjell-Ake Karlsson, Hishult.
13 mål.
Bengt-Ake Gunnarsson, Hasslöv.
12 mål.
Ingemar Svensson, Veinge.
11 mål.
Bengt-Ake Johansson, Skottorp.
10 mål.
Ove Örnjansson, Skogaby.
7 mål.
Bo Leandersson, Våxtorp.
Gert Östenson, Skottorp.
Arne Olsson, Hishult.

SIFFERFYRA ger 15.000

STOCKHOLM (TT)
Tre rader med fyra rätt på sif-fertipset i den senaste tävlingsom-gången ger vardera preliminärt 15.510 kr, och



USA tog trippel i korta häcken

USA och Sovjet snuvade på skytteguld



Indien Singh är med sitt skugg och sin harknut en populär figur i olympiastadion. På måndagen kvalificerade han sig för finalen på 400 meter.

ROM (TT-OS) Vad man mest fruktat skulle inträffa under måndagens match om det olympiska frigevärmästerskapet det kom som på beställning. Då de 38 finalisterna ställdes upp blåste så stora sandmoln över banan att tävlingen måste uppskjutas en halvtimme. Särskilt de som låg på högra flygeln blev svårt handikappade och dit hörde bland andra storfavoriterna amerikanen Puckel och rys- sen Iktis.

USA och Sovjet fick också den- na gång stryka på foten för två smänationer. Då det hela efter en olidligt lång väntan var klart stod som segrare en 36- årig österrikare, Rubert Ham- merer, med resultatet 1129 (390, 379 och 360). På andra plats schweizaren H Spillman, sam- me man som vann kvalifice- ringen och först på tredje plats kom ryssen Borisov, som vann 1956 i Melbourne. Finländaren Ylönen hade en olycklig dag. Han råkade nämligen skjuta en inerti på grannens tavla med påföljd att han ådrog sig två poängs avdrag och blev fyra på 1126 poäng. Där rök silverme- daljen.

Spillmans silvermedalj vanns ef- ter sårning med Borisov, båda ha- de 1127 och reglerna säger att i händelse av lika resultat går den före som är bäst i liggande och här var Spillman hur överlägsen som helst eftersom han satte nytt världsrekord med 397 poäng. I en svit sköt han femton inertiör 3 v.

Utän att på minsta sätt vilja för- ringa schweizarens prestation blev det bara att konstatera att han ha-

de den bästa platsen på banan längst ut till vänster.

KVISSBERG 1104

Svenskarna Kvissberg och Jo- hansson stannade som väntat i mit- ten av fältet. Kvissbergs resultat i ställningarna var 373, 372, 354, sam- mlagt 1104, och Johansson 357, 368 och 353, summa 1092. För ame- rikanarna var det en svår besvi- kelse att deras stora hopp Puckel

kom till korta. Han blev för övrigt slagen även av sin landsman Foster som var bäst i knästående med 384 poäng. Bästa man i stående var ryssen Iktis med 365.

Olympiasegraren Hammerer sköt med schweiziskt gevär av märket Tanner, kaliber 7,5 millimeter och med patroner vars utgångshastighet var 900, säkerligen en ypperlig pa- tron i det rådande blåsvädret.

SEGRAREN 36 ÅR

Jag kan tacka min far för denna framgång, sade han. Då jag var 12 år började han in- tressera mig för skyttet men så kom kriget och jag satt som fånge i Jugoslavien. Om tre dar fyller jag 36 år. Aldrig hade jag kunnat drömma om denna framgång.

NORLIN BESVIKEN

Den svenske skytteledaren Karl Arvid Norlin var tydligt besviken på svenskarnas resultat — han ha- de åtminstone väntat sig att någon av dem skulle komat bland de tio bästa.

Jugoslavien åter i OS-final

Efter förlängning 2x15 min blev resultatet i semifinalmatchen Italien-Jugoslavien fort- farande oavgjort 1-1.

Jugoslavien vann därefter lottdragningen och kvalificera- de sig därmed för finalen på lördag.

Hasse och Viking vann sina matcher

ROM (TT) Sverige drabbades av ännu en motgång i fri- brottningen på måndagen då både Bertil Antonsson i tungvikt och Åke Carlsson i weltervikt åkte ur turneringen. Antonsson kom helt till korta mot den starke tysken Dietrich men stod tiden ut. Sammanlagt kom Antonsson på 7 plats. Åke Carlsson mötte sitt öde i amerikanaren Blubagh, som nu tog sin fjärde raka förlust och får anses vara storfavorit till guldet. Sammanlagt kom Åke Carlsson därigenom på 8 prickar.

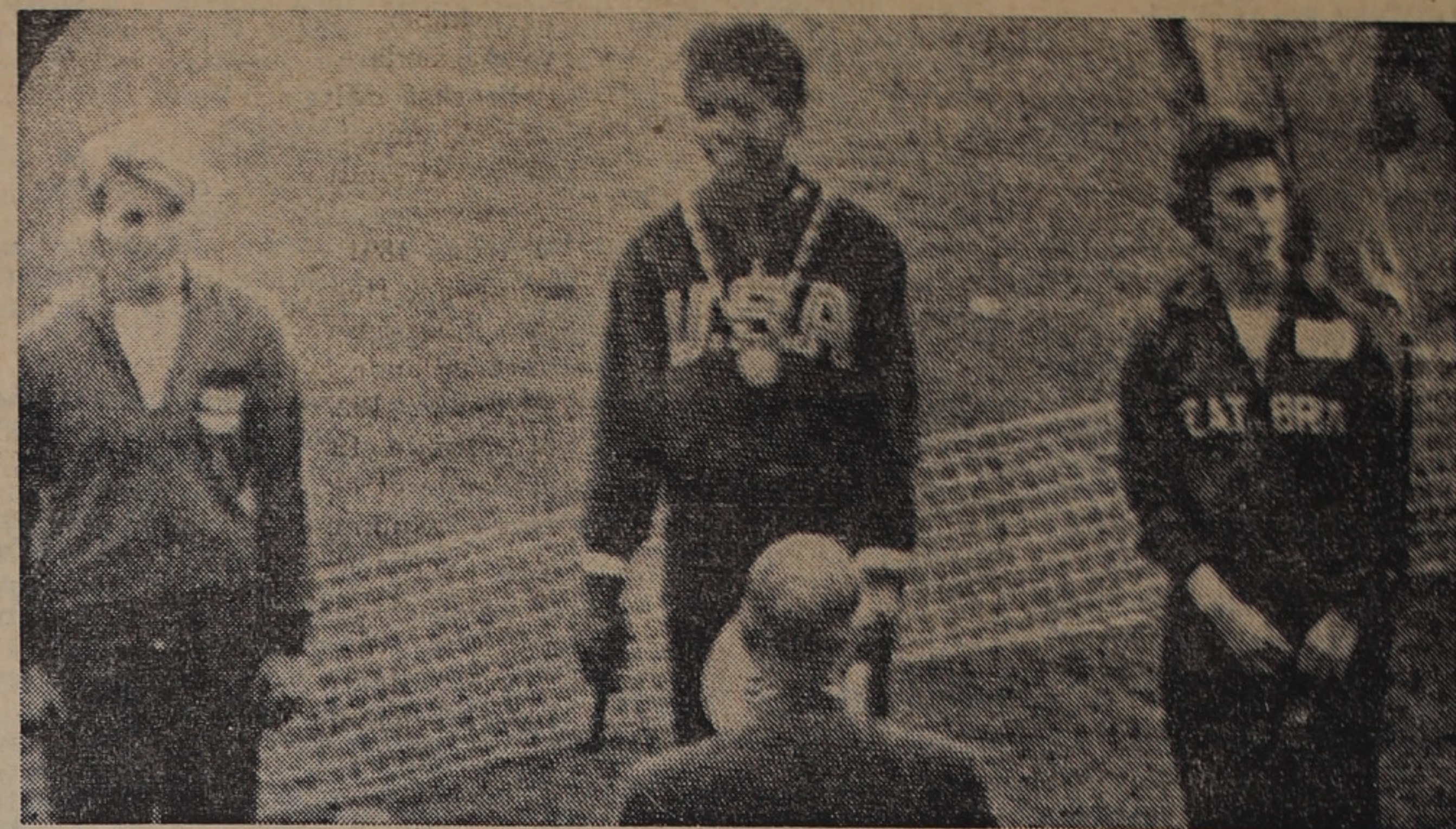
De svenska glädjemennera var Hasse Antonssons fallseger i mel- lanvikt över Thomas, Nya Zee- land, och Viking Palm poängse- ger i lätt tungvikt över indiern Sajjan. Palm står på 3 prickar och Hasse Antonsson har fyra.

Åke Carlsson blev utslagen i weltervikten. Hans amerikanske motståndare Blubagh som gått fram som en ängvält i turneringen och tidigare noterat tre fallvinster gjorde inget undantag denna gång.

Han sprang nästan omedelbart ner Carlsson som kom i underläge i andra minuten men som räddade sig med en brygga. I fortsättningen försökte amerikanen med fall- knivsgreppet vid ett par tillfällen. Carlsson blev tröttare och tröttare och efter 6.12 min var saken klar. Amerikanen hade då kopplat fall- kniv och fått Åke i brygga som svensken inte orkade hålla.

HASSE KVAR

Hasse Antonsson håller sig enst i mellanvikten. Hans senaste motståndare var nyszecländaren Thomas som han lade tillrättat efter 5.40 på en vacker parad. Thomas hade dessförman varit på offensiv- ven och slagit ned Hasse. Denne kvicknade emellertid raskt till och vände det hela i egen favör.



De tre främsta i damernas final på 200 meter får sina medaljer. I mitten jättepulära Wilma Rudolph.

Dubbelt Sovjet i diskus - Olge utslagen

ROM (TT:s olympiared) De ryska kraftdamerna erövrade på måndagseftermiddagen en ny guld- medalj, denna gång i diskus där Nina Ponomareva lade beslag på såväl olympiska titeln som det olympiska rekordet med ett kast på 55,10 m. Silvret gick också till Sovjet genom Tamara Press som i sista finalkastet fick upp 52,59 m vilket räckte till för att passera rumänskan Lia Manoliu. Den senare fick därmed nöja sig med bronsmedaljen på 52,36.

Guldmedaljösen i Melbourne amerikanskan Olga Conolly (då tjeckiskan Fikotova) blev utslagen i finalen och hamnade på sjunde plats efter sitt inledningskast på 50,95.

Svenskan Wivianne Bergh hade ingen turdag. Hennes tre kast mät- te resultatet 43,96 gav henne endast tolfte platsen. Sitt andra kast som mätte 43,76 utförde hon mitt under publikens jubel och skrän i första semifinalen på 400 m för herrar. Hon borde ha gjort som den synnerligen kraftiga amerikanskan Earlene Brown, hon väntade nämligen med sitt kast tills löpar- na gått i mål i andra semifinalen på 400 m.

Segrarinnan började ganska "knackigt". Hennes första kast mät- te nämligen endast 44,48. Segerre- sultatet fick hon upp i sitt femte försök. Hennes övriga fyra final- kast låg över 51 m.

Just när segerceremonien för dis-

kuskasterkorna ägde rum började att amerikanskan Browns diskus det regna och åska och man tvin- ti hennes fjärde kast hamnade ute gades tända de stora strålkastarna. på löparbanan, endast ett 30-tal m. Från finalen kan också nämnas bakom finalfältet i damernas 200 m.

"Olympiadens drottning" vann även 200 m-finalen

ROM (TT-OS) Den 20-åriga mörkhyade amerikanskan Wilma Rudolph lämnade inte sina konkurrenter någon som helst chans i måndagens final på 200 m för damer. Hon rusade hem sin andra guldmedalj i OS efter att på fredagen ha segrat på 100 m på världsbestatiden 11,0.

Tiden i måndagsfinalen blev blygsamma 24,0 medan hon i semi- finalen tidigare på en noter . 23,7 utan att gå för fullt de sista me- terna.

19-åriga tyskan Jutta Heine er- övrade silvret efter en hård kamp med engelskan Hyman på de sista 50 meterna.

Italiens stora hopp G Leone slutade till hemmapublikens besvi- kelse på sista platsen med tiden 24,9.

DALIG START

Sin vana trogen gick Wilma Ru- dolph ut daltigt efter starten och i kurvan ledde tysken Heine och en- gelskan Hyman. På de sista hundra- ra meterna kom Rudolph med sin berömda slutspurt och lämnade si- na konkurrenter långt bakom sig. Hon gick i mål 2-3 meter före närmaste. Den dälga sluttiden kan förklaras med att det l'läse myc- ket hård motvind på upploppet.

Semifinalmatch i dag Danmark mot Ungern

ROM (TT:s olympiared) En ändring i det danska fotbollslag som skall möta Ungern i semifinalen på tisdagen är inte helt utesluten.

Vänsterhalven Flemming Nielsen har fått ont i halsen och på söndagskvällen måste han krypa tidigt i säng med feber. På mån- dagen var febern borta, men han kunde inte träna tillsammans med de övriga. Nielsen fick stanna på sitt rum och är nu mycket spänd på hur situationen utvecklar sig.

— Jag känner mig betydligt bät- tre nu, säger han, men skulle jag vara det minsta ur form lämnar jag återbud till matchen, även om det sker med blödande hjärta. Tydli- gen är jag den ende i hela laget som hela tiden fått dras med små- skavanker. Först var det något fel på ena knäet, sedan fick jag smär- tor i ryggen, och nu halsont.

Om Flemming Nielsen mot för- modan inte kan vara med mot Un- gern blir det Bent Krogh, som får

Tiokampen

Rafer Johnson leder tiokam- pen efter första dagens fem grenar med 4.684,7 poäng före Yang Chuan från Formosa med 4.592 poäng. 3:a är tysken Gro- grenz med 4.077 och 4:a finlän- daren Seppo Suutari med 4.031.

Den andre deltagande finlän- daren Markku Kahma ligger på åttonde plats med 3.846 poäng. Ställningen sammanlagt efter för- sta dagens fem grenar:

1) Rafer Johnson, USA, 4.647 p, 2) Yang Chuan Twang, Formosa, 4.592, 3) Klaus Grogorenz, Tysk- land, 4.077, 4) Seppo Suutari, Fin- land, 4.031, 5) Vassilij Kuznetsov, Sovjet 3.999, 6) Evert Kamerbeek, Holland, 3.937, 7) Jurri Daichkov, Sovjet 3.849, 8) Markus Khama, Finland, 3.846, 9) Jurij Kutenko, Sovjet 3.834, 10) Herman Timme, Holland 3.817.

S:T CYR I FINAL

ROM (TT) Henri St Cyr på l'Etoile kvali- ficerade sig på måndagen bland de fem ekipage, som går vidare till fi- nalen på tisdagen i dressyr tävlin- gen. Det andra svenska ekipaget Yngve Viebke på Gaspard gjorde en vacker uppvissning, men kom inte med bland de främsta.

De övriga fyra i finalen är Fis- cher, Schweiz, Filatov, Sovjet, Nec- kermann, Tyskland, och Kalita, Sovjet.

Trots att två seglingar återstår är det bara drakarna som fortfa- rande slåss om guldmedalj. I övriga klasser är segrarna så gott som klara — bara olyckor kan hindra de nuvarande etterna från seger.

I drakeklassen är tre Börensen- draker inblandade i kampen om en hägrande guldmedalj — argentin- ska Tango, den grekiske kronprin- sen Constantins Nirefs och italien- ska Venilla.

Världens genom tiderna fram- gångsrikaste emnasseglare Pa- ul Elvström tar sin fjärde raka guldmedalj med finnjoelklas- sen o. ger Danmark dess andra seger under detta OS. 18-åriga Peder Lund junior och hans flinke gast, 21-åriga Björn Bergvall kommer att rädda norska seglöreran genom att vinna flying-dutchmanklassen.

Calhoun försvarade sitt OS-guld i häck

ROM (FME:s olympiared) Amerikanen Lee Calhoun försva- rade sitt OS-guld på 110 m häck från Melbourne genom att vin- na måndagens final med en härsman före landsmännen Willie May, segartiden blev inte allt för märklig: 13,8 i den hårda mot- vinden, som blåste på upploppssträckan.

Lika hård som kampen mel- lan Calhoun och May om gul- det var duellen mellan ameri- kanen Hayes Jones och tysken Martin Lauer om bronsst. Lau- er som delat världsrekordet på sträckan med Calhoun på 13,2 måste ge sig på sista meterna

Häckmästaren

Dubble olympiamästaren på 110 m häck, amerikanen Lee Calhoun, är 27 år gammal, 185 cm lång och ovanligt välbyggd.

Sitt genombrott som häcklä- pare gjorde Calhoun vintersä- songen 1955-56 under en serie inomhuslopp i USA. Han blev amerikansk universitetsmästare på 137, och senare amerikansk mästare. Vid olympiaden 1956 i Melbourne segrade han i sin specialgren på bättre tid än här i Rom eller med 13,5. Nu blev det ju 13,8 i finalen.

Calhoun blev 1958 diskvalifi- cerad sedan han överträtt amatö- rreglerna men fick tillbaka sitt amatörskap i februari i år. I årets amerikanska mäs- ter- skap blev han slagen av Hayes Jones — trean i Rom-finalen — men tog revansch på denne vid de sista uttagnings tävlingarna före olympiska spelen.

SENSATIONER I STAV-KVALET

Både Eeles Landström och Matti Sutinen gick utan svä- righeter till finalen i stavhopp genom att ta 4,40 i första för- söket.

Landström fällde visserligen i första hoppet på 4,30 och gick över med darr på ribban i and- ra man kval. Højden tog han med luft emellan. Sutinen tog alla höjderna i första hoppet.

Stavhoppskvalificeringen ställde hopparna på stora svårigheter. Den ursprungliga kval-højden, 4,30 hade höjts till 4,40 och dessutom blåste en hård sidvind.

I symnerhet amerikanarna blev svåra misräkningar och bara en av dem lyckades klara kval-høj- den. Det var världsrekordhållaren Don Bragg. Ron Morris och Dave Clark var helt ur slag och Clark kom inte ens över 4,30.

Bland de övriga som inte klarade 4,40 återfinns framför allt greken Roubanis, polacken Krzisinski och tyskarna Laufer och Preussger.

110 M HÄCK, SEMIFINALER

Heat 1: 1) May, USA 13,7, 2) Jones, USA 14,1, 3) Gardner, An- tillerna 14,2.
Heat 2: 1) Calhoun, USA 13,7, 2) Lauer, Tyskland 14,0, 3) Chsi- kov, Sovjet 14,3.

Gymnastiktävlingarna en kamp Sovjet—Japan

ROM (TT:s olympiared) Redan från början visade sig förhands- tipsen beträffande gymnastiken slå in. D v s det hela blir en kamp mellan Sovjet och Japan.

Efter de tre första obligatoriska grenarna ledde Sovjet med 143,05 poäng medan Japan låg på andra plats 25/100 delar efter. Sedan var det ett stort steg till Italien på tredje plats med 138,60, USA på fjärde med 137,85 och Tyskland på femte med 137,65 poäng.

De som individuellt imponerade mest under förmiddagspasset var

ryssen Asarjan och japanen Taka- shi Ono. Speciellt minns man rys- sens briljanta uppvissning i ringar. Av nordborna var som väntat finländarna bäst. Svenskarna var som vanligt kläna på barren och räcket. Inte heller hoppen, där Wil- le Thoreson i föl blev europamä- stare gick något vidare. Självt fick Wille nöja sig med 9,20 po- äng, medan Bo Wirhed hade 9,25. Den ende som klarade sig hyggligt direkt var Jean Cronstedt, som kom upp i 9,30.

5,5-metersklassen

Poängställningen i 5,5 meter- klassen efter måndagens seglingar: 1) USA 5.520, 2) Danmark 4.502, 3) Schweiz 4.219, 4) Argentina 3.867, 5) Norge 2.830, 6) Storbritannien 2.700, 7) Australien 2.658, 8) Sve- rige 2.554, 9) Tyskland 2.362, 10) Italien 2.186.

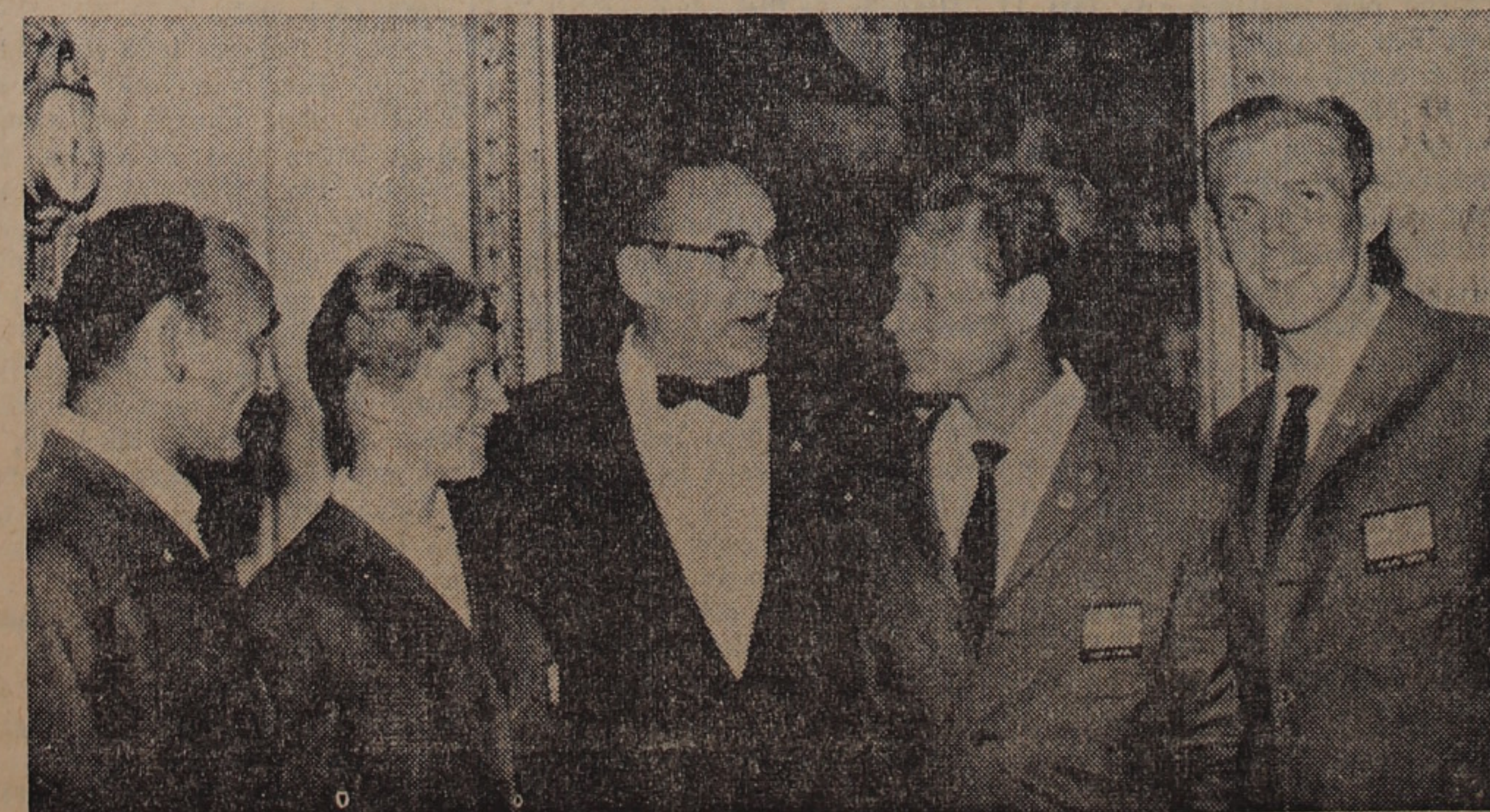
OS-programmet

TISDAG
7.00 Hästsport.
8.00 Hästsport. Brottning.
8.30 Fäktning.
9.00 Friidrott: diskus kval (M), tresteg kval (M), Tiokamp.
Gymnastik. Skytte.
10.00 Brottning.
10.10 Tiokamp.
—
14.30 Tiokamp.
15.00 Friidrott: tresteg final (M), 800 m kval (D), Fäktning.
Gymnastik (D).
15.20 Friidrott: 400 m final (M).
15.40 Friidrott: 1.500 m final (M).
16.00 Friidrott: 10.000 m kval (M).
17.00 Tiokamp.
18.10 Tiokamp.
22.00 Brottning. Fotboll semifinal.

OS i radio och TV

TISDAG
Radio:
11.00—12.00 Fri idrott, hästsport, gymnastik, fäktning, brottning.
15.00—17.00 Fri idrott, hästsport, gymnastik, skytte.

TV:
14.50—15.00 Filmrapport.
15.00—18.30 Fri idrott.
22.00—22.45 Fotboll.
22.45—22.55 Filmaterblick.
22.55—24.00 Brottning.



Svenske ambassadören von Post har haft mottagning för de svenska idrottsmännen. Här ses han i mitten omgiven av fr v Frei, Cederqvist, Fredriksson och Sjödellus.

RADIO och TV

TISDAG

den 6 september

PROGRAM 1

6.00 Vardagsmorgon. Grammfon-musik.
6.20 Morgonandakt av kyrkoherde Sten Kahlund. Sång av Göran Stenlund.
6.30 Nyheter och väderlek.
6.40 Låtar på luckan.
7.10 Lätt blandat.
7.35 Almanackan.
7.40 Morgonandakt av biskop Ragnar Asmark.
8.00 Nyheter och väderlek.
8.15 Småbarnskvarten.
8.30-9.00 Större bo jag sätta vill. Resultatet av pristävlingen presenteras.
9.40 Skoloradio. Blind Man's Buff. Radiogengång för sjunde skolåret.
10.10 Victor Silvesters orkester.
10.30 Skoloradio Time for English. Radiogengång för femte skolåret.
11.00 OS i Rom. Fri idrott, hästsport, gymnastik, fäktning, brottning.
12.00 Klockspelet. Dagens dikt.
12.30 Nyheter och väderlek. Börsen.
12.58 Tidssignal.
13.00 Tonerna de gå...
14.00 Husmorshalvtimmen.
14.30 Solistprogram.
14.50 Att vara nyfiken.
15.00 Riksronden.
15.10 OS i Rom. Fri idrott, hästsport, gymnastik, skytte.
17.00 Sjörapport.
17.10 Följetong för tonåringar.
Mord lilla mor. Ulla Sjöblom li-ser förtä avsnittet ur en detektivroman av Craig Rice.
17.40 Lätt rytmiskt.
18.00 Grammfonmusik. 1. Le Père la victorie (Louis Ganne). Engelska Grenadjärregimentet musikkår. Dir.: F. J. Harris. 2. Samma eviga gräl om Louise (Gerhard Rydén). Mona Grain, sång. Leif Kronlund orkester. 3. Magdalena (Thore Skogman). Bosse Söderman, sång. Gunnar Lundén-Waldens orkester. 4. Paris inter-lude (Les Baxter). Les Baxter's orkester. 5. Le cœur de Paris (Pierre Cour-Tony Osborne). Caterina Valente, sång. Jo Boyers orkester. 6. Potpourri ur "Violon från Montmartre" (Kålmán-Hallén-Wilson). Elisabeth Söderström och Per Grundén, sång. Sune Waldimirs orkester. 7. Irblössens dans ur "Fausts fördömelse" (Hector Berlioz). Stora operans orkester i Paris. Dir.: André Cluytens. 8. Le temps de l'été (Ernest Chausson). Nan Merriman, sång. Claude Moore, piano. 9. Syrinx (Claude Debussy). Jean-Pierre Rimpal, flöjt. 10. Liebst du um Schönheit (Gustav Mahler). Alfred Poell, sång. Wiens stadsopera-orkester. Dir.: Felix Prohaska. 11. Adagio ur symfoni nr 5 (Gustav Mahler). Philharmonia orchestra. Dir.: Paul Kletzki.
18.55 Väderlek.
19.00 Nyheter. Dagens eko.
19.30 Inger Berggren och Carli Tor-nheave sjunger till Underhåll-ningsorkester.
20.00 Att föra befall.
20.30 En platförelse minns. Torsten Ehrenmark kaserar.
21.00 Från festspelen i Bergen.
21.30 Tidssignal.
22.15 Nyheter och väderlek.
22.30-23.00 OS i Rom. Olympisk grammfonmusik.

TISDAG Program 2.

17.00 P 2-timmen.
17.00 Nyheter.
17.05 Grammfonmusik.
17.55 Nyheter.
18.00 Grammfonmusik.
18.50 Meddelanden.
18.55 Väderlek.
19.00 Nyheter. Dagens eko.
19.30 Eldad. Redaktör: Torsten Jungstedt.
20.00 Lars-Erik Larsson. Stråkkvartett nr 1 opus 31. Kenneth Freilicht och Allan Magnusson, violin. Henry Sten-ström, viola och Elov Levén, violoncell.
20.25 Lollypop eller Mitt namn är Jensen.
Radiopjäsa av Lolf Panduro. En dansk pjäs i en föreställning från Danmarks Radio.
21.00 Journalen.
21.30 Trekvarten.
21.30 Välsälska gardets musik-kår.
21.45 Edith Piaf sjunger fran-ska visor.
22.00 Tivolis konsertsalsorke-

ter spelar Lumbye-melodier.
22.15 Nyheter och väderlek.
22.30-23.00 Populärkonsert.
Norrköpings radioorkester.

Danska radioprogrammet tisdag.

12.00 Middagskoncert. 13.30 Grammfon. 13.55 Valutakurser. 14.00 Kvindernes eftermiddags-program. 14.35 Musik til arbejdet. 16.20 For piger og drenge. 16.50 Grammfon. 17.10 Organist age Lund, Randers. 17.30 Börs-kurser, varenoteringer, etc. 18.00 Engelsk for viderekomme. 18.20 Social brevkasse. 18.40 Aftenens program. 19.00 Aktuelt kvarter. 19.15 Fra de olympiske lege. 19.35 Önskeprogram på grammfon. 20.10 Radioteatret. 22.15 Causeri om mennesketypen i York-shire. 22.30-23.00 Politik og sprogvitenskaber.
Program II. 18.00 Ungt initia-tiv. 18.15 Max Reger. 18.40 Aftenens program. 19.00 Aktuelt kvarter. 19.15 Radiodoktoren. 19.20 Filmkronik. 19.35 Radiosens aftenhøjskole. 20.10 Dansk mus-ik. 20.55 Grammfonmusik. 21.10 Fra galamiddagen. 21.25 Dan-marke melodier. 21.45 De nye lo-ve. 22.15 Fra de olympiske lege. 22.30-23.00 Dansemusik.

ONSDAG

den 7 september

PROGRAM 1

6.00 Vardagsmorgon. Grammfon-musik.
6.20 Morgonandakt av kyrkoherde Sten Kahlund. Sång av Göran Stenlund.
6.30 Nyheter och väderlek.
6.40 Gameldans och glada visor på grammfon.
7.00 Tips i tal och ton.
7.35 Almanackan.
7.40 Morgonandakt av pastor Edvin Nässtrand.
8.00 Nyheter och väderlek.
8.15-8.30 Småbarnskvarten.
11.00 OS i Rom. Fri idrott, hästsport, gymnastik.
12.00 Klockspelet. Dagens dikt.
12.30 Tidssignal.
12.30 Nyheter och väderlek. Börsen.
12.58 Tidssignal.
13.00 Tonerna de gå...
14.00 För oss äldre: Tid att läsa.
14.30 Svenska toner.
15.00 Riksronden.
15.10 Radioföljetongen Ralli av Eeva Joenpelto.
15.30 OS i Rom. Fri idrott, hästsport, fäktning, gymnastik, skytte.
17.00 Sjörapport.
17.10 Musik från Estövs kyrka.
17.25 Familjeandakt. Hos kantor Ru-ne Lillieström och hans familj.
17.45 Vän med djur.
18.00 Grammfonmusik: 1. El Albal-cin ur "Iberia" (Isaac Albéniz). Pa-risconservatoriets orkester. Dir.: Ataulfo Argenta. 2. La Giralda ur "Canto a Sevilla" (Joaquín Turina). Solist: Victoria de Los Angeles. Lon-dons symfoniorkester. Dir.: Anatole Fistoulari. 3. Andaluza (Enrique Gra-nados). Laurindo Almeida, gitarr. 4. Introduktion och teranella (Pablo de Sarasate). Nathan Milstein, violin. Leon Pommer, piano. 5. La danza (Gioacchino Rossini). Beniamino Gi-li, sång. Dir.: Walter Goehr. 6. Un compromiso (García Segura). Sara Montiel, sång. 7. Frenesi (Armando Dominguez). Carmen Cavallaro, pia-no. 8. Píloil pilou hé (Gilbert Bé-caud-Louis Amade). Gilbert Bécaud, sång. Dir.: Raymond Bernard. 9. Vous qui passez sans me voir (Char-les Trenet). Semmarini, violin och hans orkester. 10. Jag har danset (Leo Ferré-Lars Forsell). Monica Nielsen, sång. 11. Valse amour (Hel-mer Nässtrand). Helmer Nässtrand, Conny Sahm och Olle Johnny, drag-spel. 12. Baciare, baciare (Dehmel-Nielsen-Reisfeld-Bengt Sigurd). Per Lindquist, sång. Gunnar Svenssons orkester. 13. Fandango (Johnny Brad-ford-Frank Perkins). Hugo Winter-halters orkester.
18.50 Meddelanden.
18.55 Väderlek.
19.00 Nyheter. Dagens eko.
19.30 Urflykt.
20.00 Alla grabbar på en gång. Kring en lyxrevy för 50 år sen av Hasse Z.
20.45 Bössan på vägen. Gunnar Sjö-gren om Antonio Maceo, en före-gångare till Fidel Castro.
21.00 Liten konsert.
21.30 Slaget om Storbritannien - Hans Villius om ett 20-årsminne.
22.15 Nyheter och väderlek.
22.30-23.00 Rattugglan.

ONSDAG Program 2.

17.00 Nyheter.
17.05 OS i Rom.
17.55 Nyheter.
18.00 Radioskolan. Meet the Tay-lors. Engelsk nybörjarkurs av Rolf Lundgren.
18.10 Spisarparty. Skivor för ung-dom presenteras av Kersti Adams-Ray och Johan Sandström.
18.50 Meddelanden.
18.55 Väderlek.
19.00 Nyheter. Dagens eko.
19.30 Hur lät ur-Otello? Bertil Widerberg spelar historiska gram-mofonskivor och fonografurullar.
20.00 Unga musiker i Uppsala.
20.30 Gustaf Emilis irrfärd Olle Mattsson berättar.
20.50 Teddy Wilsons trio.
21.00 Journalen.
21.30 Gustaf Elson Wasa. Chal-mersperspektiv omvärderar vår första skidkung.
22.00 Nordiska musikdagarna. En introduktion av Bo Walner.
22.15-22.30 Nyheter och väder-lek.

Danska radioprogrammet onsdag.
12.00 Middagskoncert. 13.30 Slangestokten. En berättelse från Af-rika. 13.55 Valutakurser. 14.00 Kvindernes eftermiddagsprogram. 14.35 Musik til arbejdet. 15.30-15.35 Manden med ulysesbril-lerne. 16.00 Norman Luboff-koret. 16.20 For de 6-10-årige. 16.50 Populært for violin. 17.10 Social brevkasse. 17.30 Börskurser, va-renoteringer, etc. 18.00 Dansk sprogtidning. 18.20 Månedens gode råd. 18.40 Aftenens program. 19.00 Aktuelt kvarter. 19.15 Landbru-gens dag. 19.45 Mozart. 20.05 Indens tavse revolution. 20.35 To, som elsker hinanden. 21.00 Kon-cert fra Tivoli. Fransk musik. 22.15 Fra de olympiske lege. 22.30-23.00 Dansk musik.
Program II. 18.00 Musik ved spisetid. 18.40 Aftenens program. 19.00 Aktuelt kvarter. 19.15 Fra de olympiske lege. 20.50 Deres Majestæter kongen og dronningen af Thailand ankomst. 21.00 Pres-museet i Aarhus. 21.15 Drama-tisk Forum. 22.15-23.00 Danse-musik.

VECKANS SVENSKA TV.

Tisdag

14.20 Mamma lilla, vad skall jag göra? Vi leker med Inge och Kerstin. 14.50 Rom-olympiaden. Filmdokument från OS i Rom. 15.00 Rom-olympiaden. Friidrott. 18.30-19.00 Vi hälsar på i djurparken. Nils Dahlbeck hos fyrbenta vänner i Furuvik. 19.30 Janot Morales orkester och hans solister spelar upp. 20.00 Aktuellt. 20.30 Klackarna i taket. Red Skelton slår dem. 20.55 Kon-sumenttrutan: Vassen och blom-man presenteras av Marita Lindgren-Fridell. 21.15-21.55 Kort-film. Idag. Variationer på ett mörkt tema - tre nya kortfil-mer som på olika sätt behandlar kriget - presenterade av Gunnar Oldén. Bombomani. (Tjeckoslova-kien). Att leva (Frankrike). Här flyger inga fåglar mer (Tjeckoslova-kien). 22.00-24.00 Rom-olympia-den. 22.00 Fotboll. 22.45 Film-rapport. 22.55-24.00 Brottning.

Onsdag

14.50-18.30 Rom-olympiaden. 14.50 Filmrapport. 15.00 Friidrott. 17.30-18.30 Riddning. 20.50 Fête Galante. Opera i tre akter av Po-ul Schierbeck. Överföring från Det Kongelige Theater i Köpen-hamn i anledning av det tjeck-ländska statsbesöket. 22.25 Rom-olympiaden. Filmdokument från OS i Rom. 22.30 Rom-olympiaden. Friidrott (reprise i sammandrag). 23.05-23.50 Fête Galante. (Nord-vision från Danmark).

VECKANS DANSKA TV.

Onsdag

16.00 De olympiske lege. (Eurovison fra Rom). 19.15 Pres-sens Radioavis over lydsenderen. 20.00 Aktuelt. 20.25 Strejtoft i Bolivia. 20.55-23.50 Opera af Poul Schierbeck. 22.35 De olym-piske lege. (Eurovison fra Rom). 22.45 Pressens Radioavis over lyd-senderen.

— Dom har filmat din bok, hörde jag.
— Nej, bara titeln.
— Ålskling, sade han, den här rätten smakar verkligen utmärkt, har du tänat upp den själv?

VET NI



att man här på jorden kan försätta en människa i "viktad" tillstånd? För att undersöka hur en människa kommer att reagera under en rymdfärd, då hon kommer ut för det viktade tillståndet, har man byggt en s k "null-gravity-simula-tor". Den består i princip av en be-hållare som fylles med vatten och här får försökspersonen uppehålla sig iförd ett slags grodmansdräkt. När behållaren nu roterar hastigt omkring sin axel kommer "rymd-mannen" att snabbt mista förmim-melsen av vad som är upp och vad som är ner och få samma känsla som om han befunde sig i rymden. Vetenskapsmännen kan sedan ut-från studera försökspersonens re-aktioner.

ETT ORD PÅ VÄGEN



Samlen eder skatter i him-melen, där mott och mal icke förstöra och där inga tjuvar bryta sig in och stjäla.

Matt. 6: 19.

Då Kristus varnar oss mot att samla jordiska skatter, så är det icke en varning mot spar-samhet. Nej, han uppmanar oss i stället till gudsfruktan i före-nig med förnöjsamhet. Ett Guds barn tillåter sig aldrig att vara slösaktig eller oförsiktig i bruket av sina jordiska ägodelar. Vid bespisningsundret i öknen skaffade Herren Jesus mat i överflöd, men han bjöd dock si-na lärjungar att uppsamla de överblivna styckena.

Det är alltså icke mot att spa-ra för kommande dagar som Je-sus varnar. Nej, nu som alltid är det sinnelaget som han syftar på, och det som han klandrar är begäret att samla för att äga, för att bli rik och njuta. Och Jesus säger oss här och på män-ga andra ställen alldeles klart, Han har fått sitt tillgodohavan-

hur man rätteligen bör spara och äga. Vi skola använda våra jordiska skatter för att vinna skatter i himmelen.

Så uppmanar han oss direkt att bruka våra ägodelar på jor-den, så att vi skaffa oss vänner som äro redo att mottaga oss i de himmelska boningarna. Tänk härpå, då du möter en lidande och behövande medmänniska. Så skall du få hjälp att göra ett offer med glädje. (Så vitt jag rätt förstår Jesu ord härom, är det så ordnat, att allt vad du giver i kärlek av tid, krafter, mat, kläder eller penningar upptecknas på ditt konto där ovan, ja till och med en så ringa tjänst som den att räcka någon en bä-gare kallt vatten.

Men om någon skulle vilja göra beräkningar på detta om-till, och det som han klandrar genast. Den som giver av själ-för att bli rik och njuta. Och Jesus säger oss här och på män-ga andra ställen alldeles klart, Han har fått sitt tillgodohavan-

I nödfall

Gång på gång har skörden slagit fel hos stammen i det mörkaste Af-rika. Hungersnöd stod för dörren, men till sist fick den gamle höv-dingen en idé.

— Vi skickar ett telegram till Chrusjtjov och ber honom skicka oss 100 lantbruksspecialister. Precis samma telegram skickar vi till Ei-senhower.

— Det är mycket bra, sade den gamle medicinmannen och skakade på sitt visa huvud, men vad skall vi med 200 lantbruksspecialister?
— Vi kan alltid få den värsta hungern stillad, sade hövdingen.

— Hur du hört att alla brev till Portugal öppnas?

— Nej.

— Jo, för annars går det inte att läsa dem!

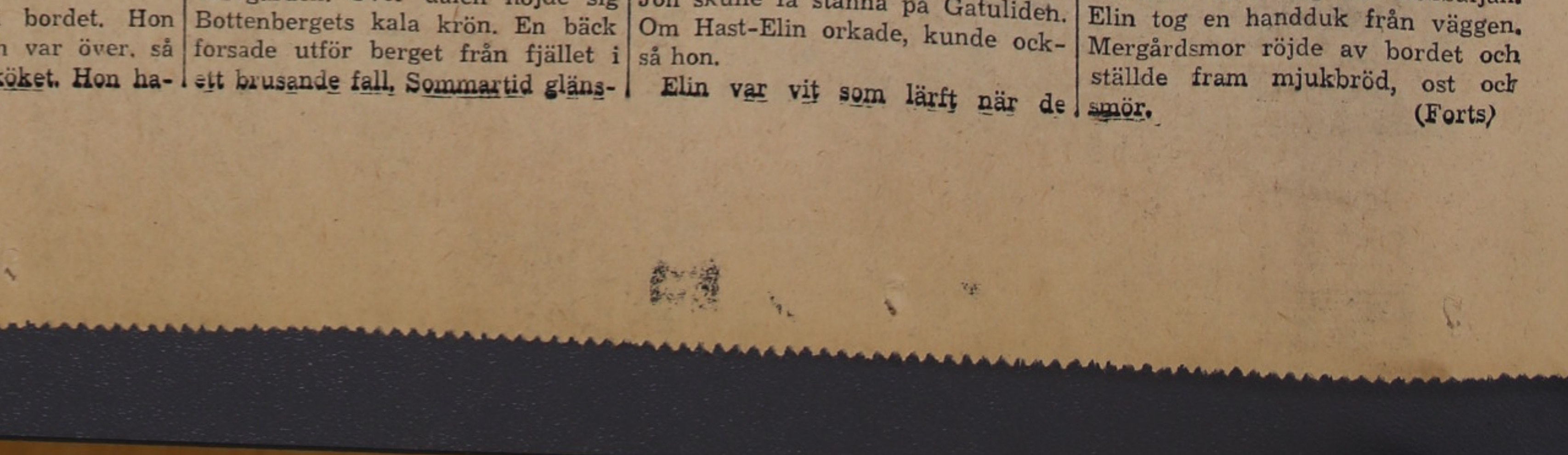
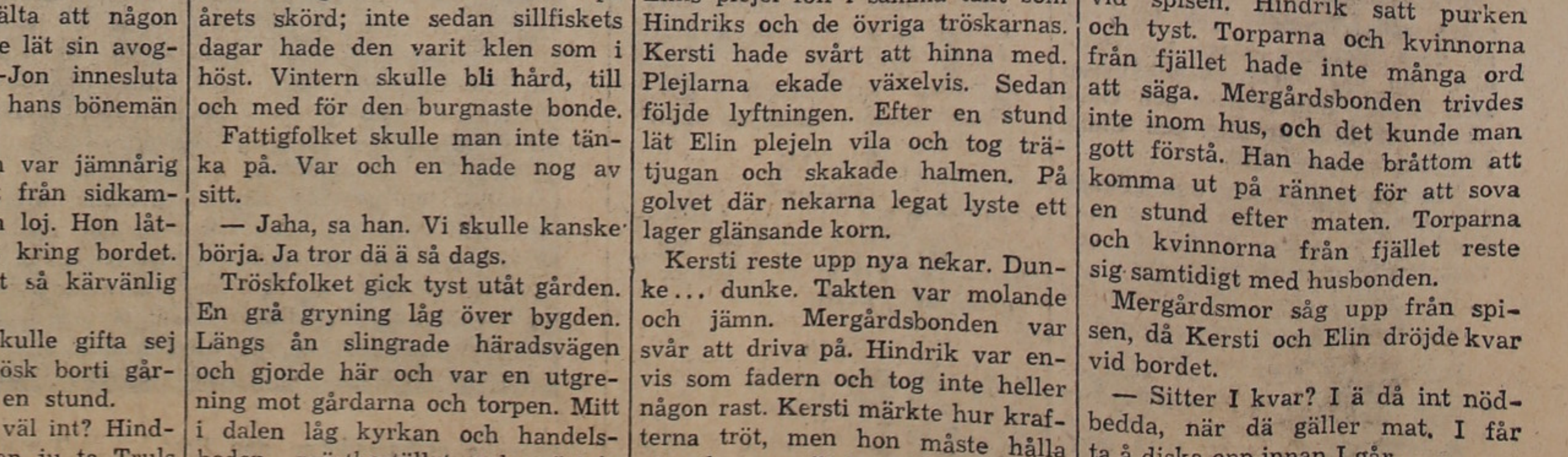
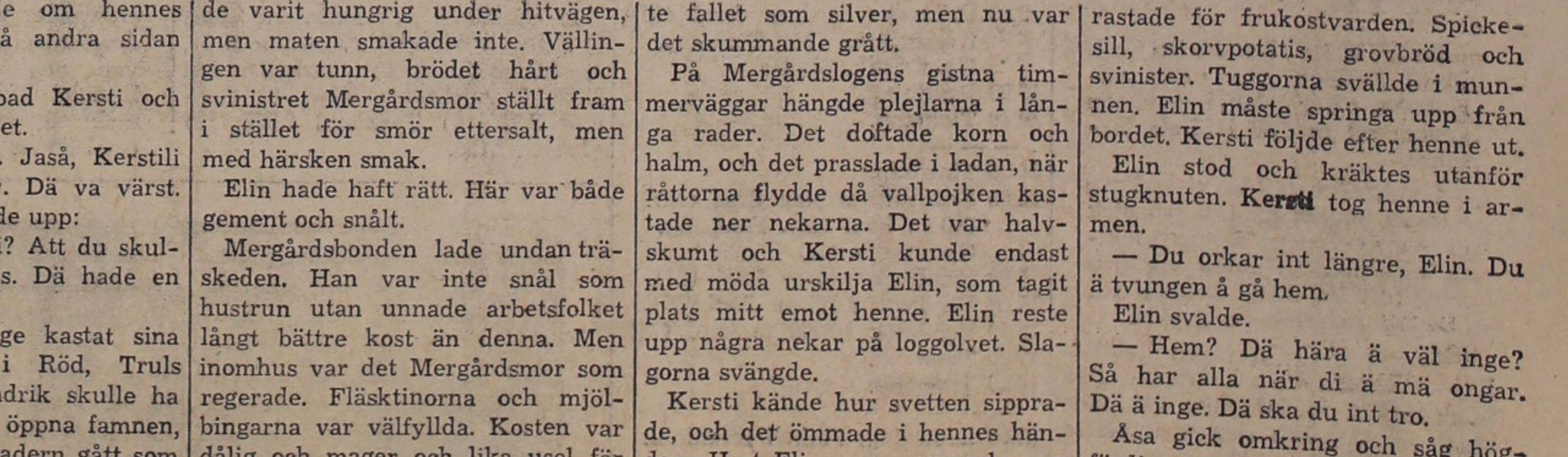
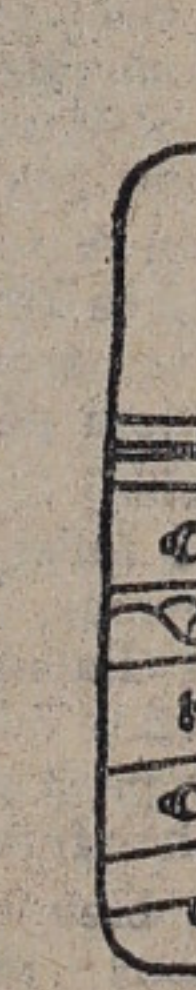
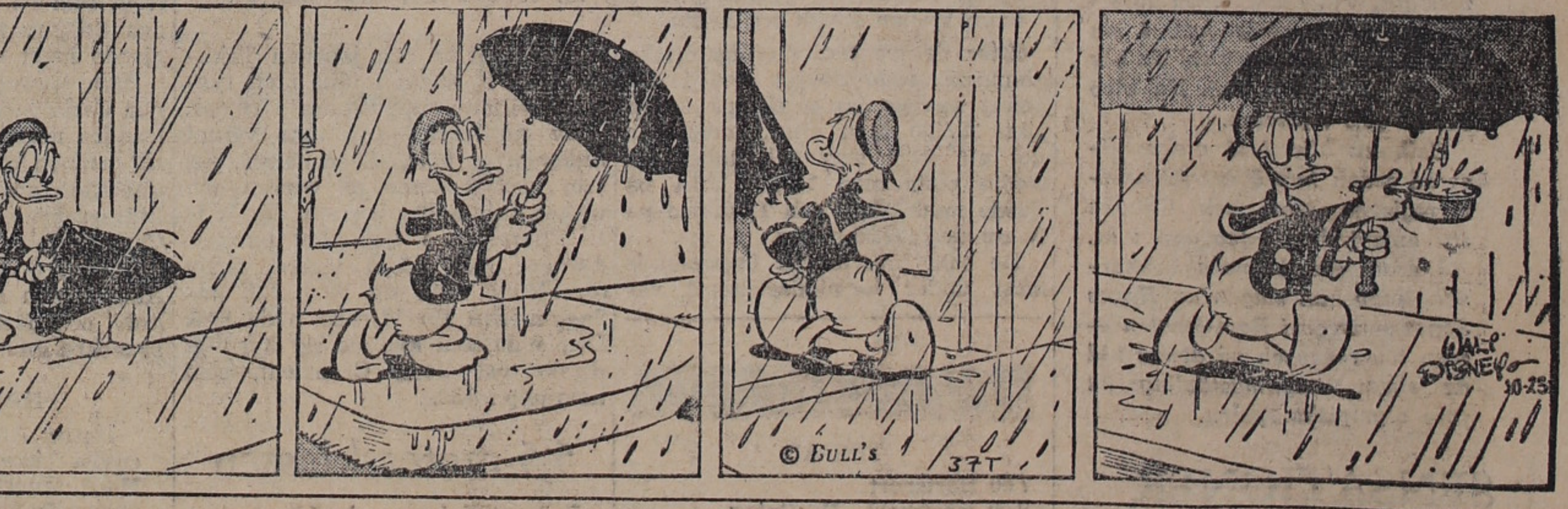
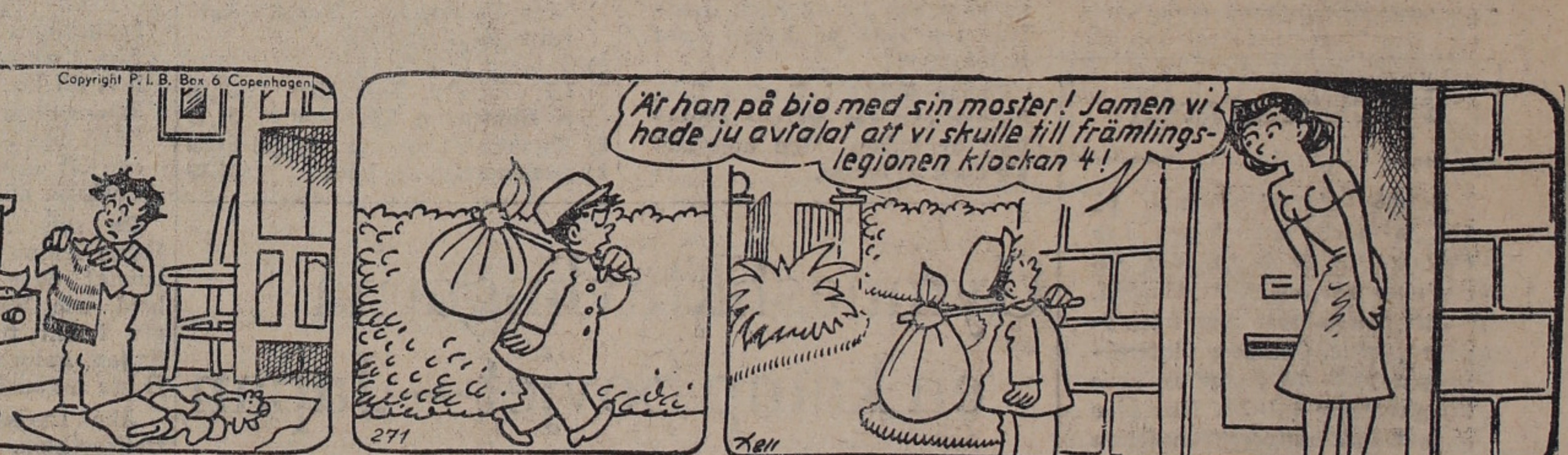
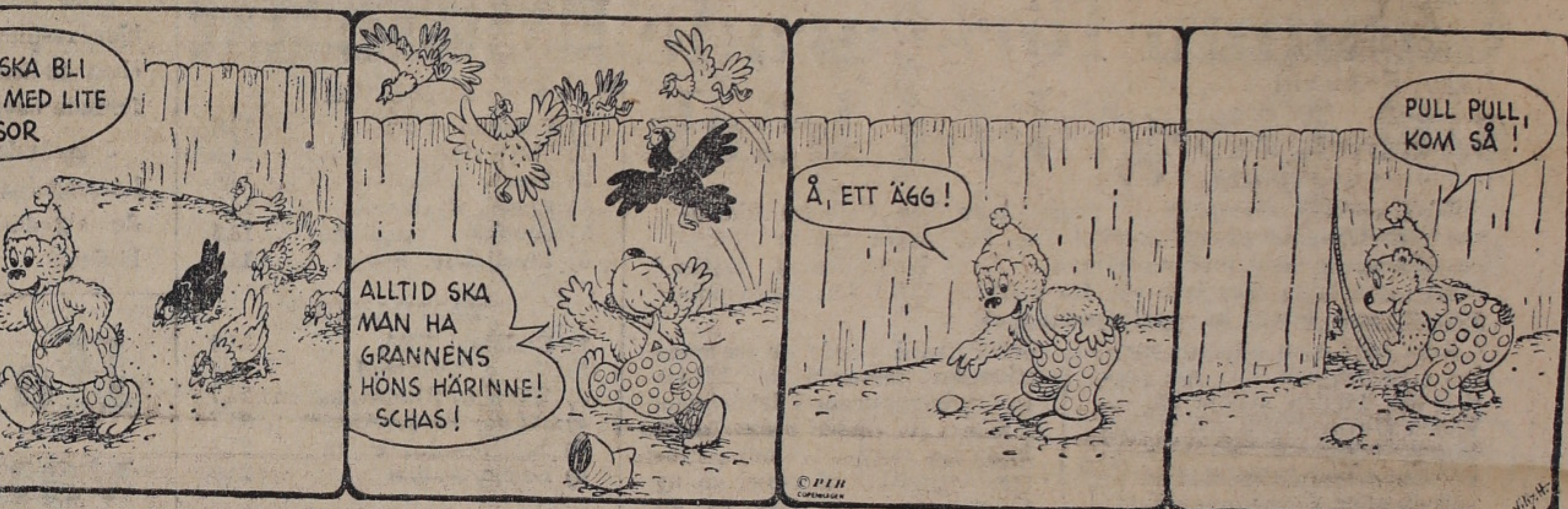
— Vad kostar fotografierna?

— Tolv kronor för första dussin-et, åtta för det andra och fem för det tredje.

— Då vill jag ha två stycken av det tredje dussinet.

de kontant utbetalt, och sedan noteras ingenting vidare på hans konto i himlen.

BILLMANNERNALULEPELLEPINGOFILIPMAJKENKALLEANKA



(16)
Vallojken gick. Jon fortsatte att beskärma sig över Kerstis beslut. Men så småningom började han försona sig med det. Såg han rik-tigt förmuntligt på saken var det inte tågligt alls. Tröskdagarna kunde vara lustiga ibland. Jon berättade för Kersti och Elin under vägen mot dalen följande morgon om många roande tröskgillen han varit med om. Kersti gick tyst och hörde inte på. Det var hennes för-sta dagsverke hos andra. Hantera en plejel skulle hon nog kunna, men om hon orkade visste hon inte.

Hast-Elin tröstade henne med att de första dagarna på logen var de värsta.
— Har en bara vant sej. Så ä då må allt. Början är värst.

Elin hade Abels onda och fat-tigdomen att bekymra sig över. Att hon gick i skidorna månen brydde hon sig inte om. En fattig back-stuhustru fick arbeta in i det sista. Elin måste vara glad om hon kunde ta det nägorlunda lugnt vec-korna före födseln. Abel hade blivit sämre och kunde knappast ta sig ur fällbänken. På Hasttorpet skulle det bli hårt, om Elin inte kunde skaffa maten för dagen.

Hon tänkte på Mergårns stinna fläskar och rågade spannmåls-bingar. Mergårn var socknens burgnaste gård. Stället var vackert, men en omålad gårdslänga och sto-ra uthus som låg på ömse sidor gårdsplanen. Våldiga ekar och storgreniga lönnar bildade en dun-ga kring gården. Mergårn fick va-ra aldrig så rik och Mergårdsbon-

den aldrig så hygglig. Gården var ändå inget ställe för en dagsverkare att komma till.

— Mergårns ä int nå vidare, di ä så snälla å gemena, sa Elin när hon och Kersti gick uppför trappan.

Mergårdsbonden, Hindrik, de två torparna och tröskerskorna satt i köket och åt smörgås och korn-välling. Kersti hade aldrig varit in-om på Mergårn förr. Köket var rymligt, med nyskrat golv och blänkande kopparbunkar på hyllan ovan spisen. Hindrik skulle ha blivit tvungen att öppna famnen, om det varit innan fadern gått som köket kunde inte smälta att någon sagt nej åt Truls. De låt sin avog-het mot Långtorps-Jon innesluta även dem som varit hans bönenäm på Långgården.

Mergårds-Åsa som var jämnårig med Kersti kom ut från sidkam-marn, halvklädd och loj. Hon lät-sades inte se folket kring bordet. Åsa som alltid varit så kärnvänlig förr.

— Tänk om en skulle gifta sej så en fick gå på trösk borti går-darna, sa Åsa efter en stund.
— Då behöver du väl int? Hind-rik skrattade. Du kan ju ta Truls i Råd.

Kersti såg ner i bordet. Hon önskade att måltiden var över. Så att hon fick lämna köket. Hon ha-

fanns som påminde om hennes barmdöms slätter på andra sidan västgötargänsen.

Mergårdsbonden bad Kersti och Elin komma till bordet.

— Sitt fram ä ät. Jaså, Kerstili skickar moran själv. Då va värst.

Hindrik såg flinande upp:
— Långgårds-Kersti? Att du skul-le komma unner oss. Då hade en väl aldri kunnat tro.

Hindrik hade länge kastat sina blickar på Pauline i Råd, Truls Larssons syster. Hindrik skulle ha blivit tvungen att öppna famnen, om det varit innan fadern gått som köket kunde inte smälta att någon sagt nej åt Truls. De låt sin avog-het mot Långtorps-Jon innesluta även dem som varit hans bönenäm på Långgården.

Mergårds-Åsa som var jämnårig med Kersti kom ut från sidkam-marn, halvklädd och loj. Hon lät-sades inte se folket kring bordet. Åsa som alltid varit så kärnvänlig förr.

— Tänk om en skulle gifta sej så en fick gå på trösk borti går-darna, sa Åsa efter en stund.
— Då behöver du väl int? Hind-rik skrattade. Du kan ju ta Truls i Råd.

Kersti såg ner i bordet. Hon önskade att måltiden var över. Så att hon fick lämna köket. Hon ha-

de varit hungrig under hitvägen, men maten smakade inte. Välling-en var tunn, brödet hårt och svinistret Mergårdsmor ställt fram i stället för smör ettersalt, men med härskan smak.

Elin hade haft rätt. Här var både gement och snällt.

Mergårdsbonden lade undan trä-skeden. Han var inte snål som hustrun utan unnade arbetsfolket långt bättre kost än denna. Men inomhus var det Mergårdsmor som regerade. Fläsktinnorna och mjöl-bingarna var välfyllda. Kosten var dalg och mager och lika usel för det. Mergårdsbonden tänkte på årets skörd; inte sedan sillfiskets dag hade den varit klen som i höst. Vintern skulle bli hård, till och med för den burgnaste bonde.

Fattigfolket skulle man inte tän-ka på. Var och en hade nog av sitt.

— Jaha, sa han. Vi skulle kanske börja. Ja tror då ä så dags.

Tröskfolket gick tyst utåt gården. En grå gryning låg över bygden. Längs an slingrade häradsvägen och gjorde här och var en utgre-nig mot gårdarna och torpen. Mitt i dalen låg kyrkan och handels-boden, präbstället och gästvi-regårderna. Över dalen höjde sig Bottenbergets kala krön. En bäck förtade utför berget från fjället i ett brusande fall. Sommartid gläns-

te fallet som silver, men nu var det skummande grått.

På Mergårdslogens gästna tim-mervägar hängde plejlarna i län-ga rader. Det doftade korn och halm, och det prasslade i laden, när rättorna flydde då vallojken kaste-de ner nekarna. Det var halv-skumt och Kersti kunde endast med möda urskilja Elin, som tagit plats mitt emot henne. Elin reste upp några nekar på loggolvet. Sla-gorna svängde.

Kersti kände hur svetten sippra-de, och det ömtrade i hennes hän-dar. Hast-Elin var van och seg. Elin plejel föll i samma takt som Hindriks och de övriga tröskarnas. Kersti hade svårt att hinna med. Plejlarna ekade växelsvis. Sedan följde lyftningen. Efter en stund lät Elin plejeln vila och tog trä-tugan och skakade halm. På golvet där nekarna legat lyste ett lager glänsande korn.

Kersti reste upp nya nekar. Dun-ke... dunke. Taktan var molande och jämn. Mergårdsbonden var svår att driva på. Hindrik var en-vis som fadern och tog inte heller någon rast. Kersti märkte hur kraf-terna tröt, men hon måste hålla ut och vara flink som de andra. Jon skulle få stanna på Gatuliden. Om Hast-Elin orkade, kunde ock-så hon.

Elin var vit som lärft när de

rastade för frukostvarden. Spicke-sill, skorpapotatis, grovbröd och svinister. Tuggorna svälde i mun-nen. Elin måste springa upp från bordet. Kersti följde efter henne ut.

Elin stod och kräktes utanför stugknuten. Kersti tog henne i ar-men.

— Du orkar int längre, Elin. Du ä tvungen ä gå hem.

Elin svalde.

— Hem? Då hära ä väl inge? Så har alla när di ä må ongar.

Då ä inge. Då ska du int tro.

Åsa gick omkring och såg hög-färdigt ut. Mergårdsbarnen surade vid spisen. Hindrik satt purken och tyst. Torparna och kvinnorna från fjället hade inte många ord att säga. Mergårdsbonden trivdes inte inom hus, och det kunde man gott förstå. Han hade brättom att komma ut på rännan för att sova en stund efter maten. Torparna och kvinnorna från fjället reste sig samtidigt med husbonden.

Mergårds-Åsa såg upp från spi-sen, då Kersti och Elin dröjde kvar vid bordet.

— Sitter i kvar? I ä då int nöd-bedda, när då gäller mat, I får ta å diska opp innan I går.

Kersti ställde sig vid diskbaljan. Elin tog en handfull från väggen. Mergårds-Åsa såg upp från bordet och ställde fram mjukbröd, ost och smör.

(Forts)

Om vartannat



Nordfjordingar

Vägen går i hisnande stigningar och utförsruser genom det norrska bergsländskapet. Gröna av tät skog vräker sig bergen mot den för en gångs skull lysande blå himmelen. Nere i dalgångarna glimmar vatten, gårdar, sädesfält. Men stugor klänger sig också fast högst uppe i bergen. Vilket landskap att bygga och bo i! Vilken hastig fördelning av höjd och djup: en besinningslöst uppskakat ryt, som dock genom mätten den rör sig inom får en slags väldighetens frid! Och medan bilmotorn spinner, ser man alltsammans slungas upp som på en film, projekterad över Vår Herres egen duk!

Nog för att det är ordentligt kuperat även inne i värmländska finnbygd, där vi startade — men åsarna kring Digerberget är i alla fall bara småbröder till dessa skogstäkta fjäll. Och bäckarna brusar förbi med grönt vatten; tjärnen gnistur etttrigt blå som fjällsjöar. När vi hejdar bilen ute på en brant nipa ovan Glommen, säger svigerskan Ester, som är barnfödd i Klarälvsdalen: "Men Glomma var allt värre än Klaran!" Det är den också. Bred som själva Fyken, flimrande blå under alla viddar av sol, driver älven fram mellan samhällena och bondbyarna med deras olivfärgade skogar, som uppe mot höjderna blir koboltblått dunstiga. Här är landskapet plötsligt avslipat och innerligt. Men reagerar som inför stilltjen efter ett festligt oväder.

Men bilen susar vidare. Vi hamnar i en raggig skog under berg, som åter sticker brant upp mot himmeln. På en myr, brun av mossor och grön av grovt gräs, betar en flock hästar. De liknar våra nordsvenska hästar, de mörka, smidiga utan ardensers tyngd. Vi räknar dem: det är tretton stycken. Med vajande manar rör de sig i en fri, otvungen gångart över sankmarken, vilken bär dem så förunderligt lätt, som om de ginge på ålgklövar. De är något av vildhäst över djuren. Längre siter vi och betraktar dem; jag säger åt min sväger, att nästa gång han köper en häst till Nordgården, så borde han försöka skaffa en ifrån

de här trakterna. Och han nickar: om det bara ginge för sig så — norrmännen har hästar, klippa och skurna för timmerdrivning i oländiga terrängar!

Vi får förbi Mjösen, som åter kastar tankarna tillbaka över gränsen och ner till Fryksdalen. Bjäsar till berg — men också milda linjer, perspektiv av bördig ro och eftertanke. Aftonen nalkas, gyllene och varm. Nu sätter vi kursen neråt Kongsvinger. Åkrarna står snett upp som gröna, mullbruna eller sädcgula bränningar mellan bergens fästen. Det är nästan ofattligt, att människor kan plöja och harva dem. I en grön brink nere i en djup trång dalkjsa står nu ett par hästar, tagna direkt ur sagan. Vitaktigt beiga, med svarta, rakt uppstående och bågformigt klippta manar avtecknas de mot den saftiga grönskan. Huvudena har en smal och egendomlig form under de borstiga luggarna; svansarna tycks nä ända ner till hovskägget. För övrigt är hästarna småvuxna och breda över ryggen. Och de är så otroligt trevliga att se på, att man knappast kan slita blicken från dem.

Det är "nordfjordingar", upplyste sväger Hilding. Och Ester berättar ivrigt: "Tänk, en sån hade vi hemma, när jag var barn! Snäll och lugn var han, så vi barn kunde kuta under buken på honom och hållas i spiltan hans jämt som vi ville! Men stark var han, fast han var liten; allt följde med, när han skulle dra! Nej, skulle vi köpa häst från Norge, då tog vi allt en nordfjording på en gång!"

Jag sitter och tänker på Björns sons granna berättelse om fjordhästen "Blacken". Inte underligt att en som varit nära bekant med dessa hästar ur sagan fått lust att hugga ett literärt monument över dem.

Vi ser fler "nordfjordingar" i de branta beteshagarna. Och när solen sjunkit och rymden fyllts av ett gyllene dis, stannar vi bilen uppe under den gamla fästningen i Kongsvinger.

Sven Rosendahl

Gifte sig på 100-årsdagen med sina elva barns mor

Vigseln bevisades av flera tusen människor, 11 barn samt 42 barnbarn då urugayske medborgaren José Alvarez, sedan år 1915 bosatt i Rosario, Argentinas näst största stad, och 76-åriga Dona Gregoria Gorosito ingick äktenskap i stadens domkyrka. Bröllopsdagen ägde rum på brudgummens 100-års dag på tillskyndan av kvarterets nunnekloster och dess systrar som under 45 år dagligen har bett om de utan kyrkans välsignelse sammanlevande parets salighet. De övertalade den envisse gubben att på denna märkesdag tacka Gud för 100 års liv genom att vigas i kyrkan.

Premier till ogifta flygvärdinnor

De två brittiska flygtrafikbolagen BEA och BOAC har beslutat att slå ett slag för sina flygvärdinnor som enligt personalstatistiken lämnar yrket och gifter bort sig senast under tjänstgöringens tredje år. För att hålla kvar flickorna i yrket och rädda vad som räddas kan av de dryga utgifterna för deras utbildning, utlovar bolagen höga premier till de flickor som avstår från giftemålen. Flygvärdinnor som är ogifta efter 5 års tjänstgöring får 250 pund, 3.700 kronor, som gåva och sedan får de räkna med 50 pund, 750 kronor i premier, för varje följande år så länge de inte gifter sig.

Lara



Snacka inte så mycket om kärlek och saml — säg bara vad du vill! Djungel.

Dagens rim

Uppmärksamma iakttagare uppger anse att en viss trötthet kännetecknar hrr Tages och Strängs framträdande i valpratandet.

Visst är vi trötta litet var i dessa eftersommarns dar, de unga som de gamla. När sommarn som i år sig ter helt utan sol och värme är rätt svårt att krafter samla.

Regeringen tycks även trött, mot valet stapplar den så slött och tungt känns kanske föret. Det tycks som Tage liksom Sträng utav förkylning fått en släng och delvis mist humöret.

— Ni har dock, gossar, intet val, i höst är riksdagsmannaval... Var finns de vindar friska som kamplust ger och gott humör? Måhända er förkylning gör att snart ni blott kan viska. Soliman

Blivande diskusstjärnor?



Vem vet, kanske någon av dessa ungdomar eller varför inte båda en gång kommer att trona på den olympiska prispallen. Den länge, som är 17 år och heter Peter Nimmo, satte nytt rekord vid de engelska skolmästerskapen. Den andre, som bara är fyra år, är det oaktat redan starkt idrottsintresserad. Här får han några tips av sin diskuskastande idol.

"Eiffeltornet" i Tokio



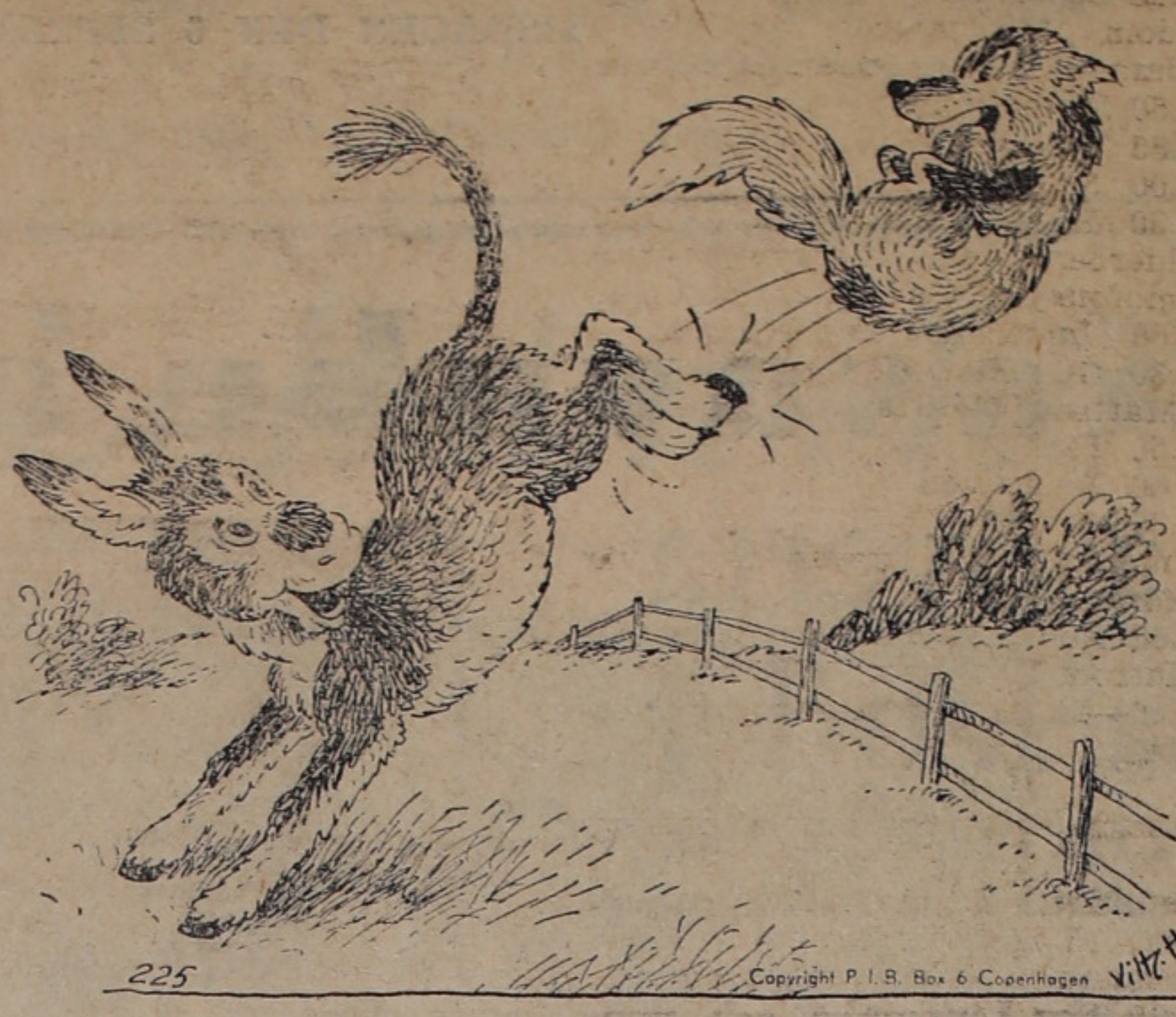
Alla som flugit in över Tokio — och det blir kanske anledning erinra om detta mera i oktober, då SAS börjar flyga med DC-8C Jet till Japans huvudstad — guggar sina ögon när han ser detta torn. Nej, det är inte Eiffeltornet utan en snarlikt byggnad i Tokio. Den är 333 meter hög och är m a o 13 meter resligare än sin berömda förebild i Paris. Vad finns högst upp om inte en jättelik sändarantenn, vilken svarar för att den japanska huvudstadens invånare får möjlighet att se TV hemma.

Tornet började byggas 1957 och arbetet avslutades ett och ett halvt år senare. Det kostade två och en halv miljon dollar att uppföra och ligger mitt i en historisk tempelpark vilken tillhör en buddhistisk i tornet, som blivit en stor turistattraktion främst för utsikten över

DJURPRAT

Text: Kai Rosenberg.

Ill: Mogens Juhl



Den dumma räv

— God dag, gris. Nu åter jag upp dig! sa Mickel Räv.

— Det är förnuftigt av dig, sa grisen, för jag smakar gott. Men jag smakar mycket bättre ändå om jag blir kokt — kokt i en gryta.

— Jamen, jag har ingen gryta.

— Vänta lite, jag vet var det finns en. Nu ska jag gå efter den.

— Grisen gick, men den, kom egendomligt nog inte tillbaka. Mickel gick vidare och mötte en äsna.

— Goddag äsna, nu åter jag upp dig! Men låt bli och säg, att du ska kokas, för det tror jag inte på.

— Varför skulle jag säga sådana dumheter? Du får gärna äta mig. Men jag smakar inte så gott för jag är gammal och seg. Minst trettio år.

— Det tror jag inte på. Du ser mycket ung ut för din ålder.

— Det står under min högra bak-hov. Titta efter själv!

Mickel såg efter — och Pang! fick han en spark så att han flög högt upp i luften. Han låg en stund och ojade sig, därpå gick han vidare och mötte Mette.

— God dag, Mette. Nu åter jag upp dig! Men säg inte att du ska kokas eller att du är för gammal, för det tror jag inte på.

— Varför skulle jag säga sådana dumheter? Åt du mig bara. Men det är otäckt att få allt håret i munnen. Du brode först klippa mig med en sax.

— En sax? En sådan har jag inte.

— Då hämtar jag en. Vänta ett ögonblick bara. Mette sprang sin väg — och kom egendomligt nog inte tillbaka. Mickel gick vidare och mötte en söt liten isländare.

— God dag, häst. Nu åter jag upp dig! Men kom inte och säg att du ska kokas eller att du är för gammal eller att du ska klippas, för det tror jag inte på.

— Varför skulle jag komma med sådant nonsens. Åt du mig bara! Vi går in i skogen, där är vi mera ostörda.

— Jag tycker att du haltar, häst?

— Å ja, jag har så ont i min högra bak-hov. Jag har fått en vass sten i foten. Vill du inte vara snäll och ta ut den åt mig. Så kan du äta mig efteråt.

Mickel tittade efter stenen — han var en smula närsynt — och pang! fick han en spark så att han slog fyra kullerbyttor och svimmade. Då han kom till sig själv igen, gick han vidare och mötte en tupp.

— God dag, tupp, nu åter jag upp dig! Men kom nu inte och säg, att du ska kokas, eller att du är för gammal eller att du ska klippas eller har fått en sten i högra bak-hoven, för det tror jag ändå inte på.

— Varför skulle jag säga något så dumt? Du får gärna äta mig. Men låt mig nu först ta farväl av den stora världen.

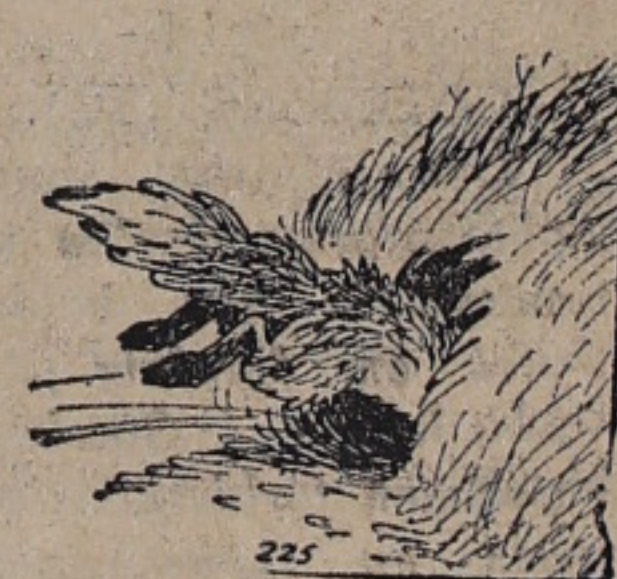
— Ja, varsågod men skynda dig bara, för jag är mycket hungrig.

Tuppen flög upp på ett högt plank och slog sig om i den stora världen. Mickel satt nedanför och såg hungrig ut med tungan hängande långt ut ur halsen.

— Farväl! Farväl! skrek tuppen, och så gol han så kraftigt och länge, att gårdens stora hund kom springande för att se efter vad som stod på. Men så snart han fick syn på Mickel morrade han ursinnigt.

— Är det du! Nu ska du få! Och så rusade han på räven, som måste rädda sig i vild flykt, och han stannade inte förrän han låg i sin lya, där han flämtande slickade sina sar.

— Livet är ont, tänkte han. Det finns inte en enda varelse i hela världen som man kan lita på. Och så gnagde han i sig ett gammalt torrt ben, som han tidigare hade kasserat.



Den gamla damen hade skaffat sig ett nytt husdjur.

Mjölktubären stirrade tvivlande på det skräckinjagande vidunderet som hotfullt blängande hade parkerat sig på tröskeln.

— Vad är det för ras? frågade han den lilla damen.

— Jag vet inte så noga, sade hon, min bror skickade den från Afrika!

— På så sätt, sade mannen tvekan, det är i alla fall den konstigaste hund jag någonsin sett.

Den prydliga damen nickade instämmande: — Men ni skulle ha sett den innan jag klippte av manen...



Förtroliga stunder

"Må". Numera håller man inte så strängt på sorgdräkt som förr, men är man begravningssäll och med på samlingen i hemmet eller middag efteråt är det mest korrekt att vara helt svartklädd. Det var endast nära sörjande som förr bar vitt snibbkrage till sorgdräkten, vilket dock alltmör har kommit ur bruk. Pärhalsbandet däremot kan anses fullt korrekt, eftersom pärlor går till allting. Men ta inte vid er, vitt i samband med sorg kan aldrig anses direkt olämpligt. Hjärtlig hälsning.

"Gallie"

"Orolig mamma". Tonåringar är vanligen tvära och inbundna under en viss period. De vill nog ha kontakt, men samtidigt har de en drift att frigöra sig. Det värsta en mamma kan göra är just att försöka tränga sig på, tjata och fråga. Personligen tycker jag inte man har rätt att läsa sina barns dagböcker. De har ett behov att anförtro sina tankar och känslor åt dagboken och vara säkra på att ingen läser vad de skriver. Men visst kan det vara mänskligt att titta i en dagbok, när den ligger framme. Ni bör inte tala om för flickan vad ni läste om den där pojkvännen, då riskerar ni att mista hennes förtroende. Jag tror inte heller det är så farligt, i den åldern överdriver man gärna sina känslor och uttrycken för dem. Däremot borde ni vänligt och sakligt sätta henne in i sexuella problem, t. ex. ge henne boken "Hos läkaren" av Stone, (5:25) och sedan gemensamt diskutera problemen. Låt henne slutligen bjuda hem den där pojkvännen, så kan ni själv göra er en uppfattning om honom. Ju gästfriare föräldrar är, desto mindre riskerar de att barnen drar omkring ute och råkar i ledsamheter. Med hjärtlig hälsning.

"Gallie"



DOKTORN SVARAR

Under denna rubrik besvarar en svensk legitimerad läkare kostnadsfritt medicinska frågor från läsarens.

Förse frågorna med lämplig signatur och uppgiv helst ålder och kön. Det är givet att ennas anonymitet obrottligt bevaras. Märk breven DOKTORN SVARAR och sänd dem till redaktionen.

"Orolig". Om ni är impotent så det naturligtvis inte att avfärd detta med att det skulle vara en billning. Ni borde väl känna till den saken bäst. Beträffande impotensbesvär är dessa praktiskt taget utan undantag orsakade av nervösa spänningar och psykologiska problem. Jag kan inte närmare råda Er, annat än att hålla kontakt med läkare, och att ni kan hoppas på en förbättring när Er sexualliv nu stabiliserats i en kontakt med en kvinna. Småningom bruka sådana här besvär spontant försvinna, men naturligtvis kan det vara Er till mycket stor hjälp att ha en läkare att tala ut med och eventuellt få stärkande mediciner eller lugnande mediciner i den mån spänningarna anses hava en avgörande betydelse.

"Olycklig bröllopsgäst" är numera glad och lycklig dylik. Visan om "En liten tyllne ring" som läskretsen bidrog med kom fram i tid och blev sjungen och uppskattad på bröllopet. Signaturen tackar hjärtligt för hjälpen. Då jag just nu befinner mig på resa kan jag tyvärr inte sända någon av de andra avskrifterna som sänts till mig, men ska göra det så fort jag hinner. Med hälsning.

"Gallie"

"M. A. B. 16 år". Rachitis är benämningen på engelska sjukdom. Ordet har väl i det här samman-

Sagt och skrivet

Det finns ingen kvinna som är så dålig i matematik att hon inte kan räkna ut hur mycket hennes man skulle spara på att sluta röka. (Gahlin)

All vinningslystnad skiljer er från andra människor, allt givande förenar er med dem. (Franciscus)

Bättre är något litet med rättfärdighet än stor vinning med orätt.

Bättre är en fålmodig man än en stark, och bättre den som styr sitt sinne än den som intager en stad. (Okänd tänkare)

Baskermössa är en spansk huvudbonad som kommer en svensk att likna en pormask. (Red Top)

På tal om svensk reklam har partierna nu kommit med sin första omgång valaffischer. Socialdemokraterna lockar med fyra veckors semester, men att döma av affischens utseende förefaller det som om man tänker sig att denna skall tillbringas på partiets hemlighus någonstans i kustlandet. Svensk affischeringskonst förnekar sig icke. (Eskilstuna-Kuriren)

— En annan restaurang annonserade surströmming-dansant. Bara det är ju en vansinnig idé. En norrlänning dansar inte, till surströmming. Har ni sett en skåning dansa till gäs eller en stockholmare ta en svängom mellan kräthornorna — på Ambassadeur. Jag äkte i alla fall dit med min fästmo från Härnösand och vi serverades gammal strömming som var oätbar. Då jag kallade på hovmästaren och klagade, svarade denna att han bara var hovmästare och inte kände till något om surströmming. Är det ett svar det? En hovmästare ska väl känna till vad som serveras eller har han bara till uppgift att visa bord och framföra beställningen till vaktmästaren. När jag förberdde vaktmästaren för att han tagit plats på en sådan restaurang, svarade han. "Ja, men jag åter inte här". Nå, det var ju en ursäkt. (Kar de Mumma)

Stunder av högtid och allvar — eller av glädje — dem skall du vakta på, varje sekund då din själ lever. (Hans Larsson)



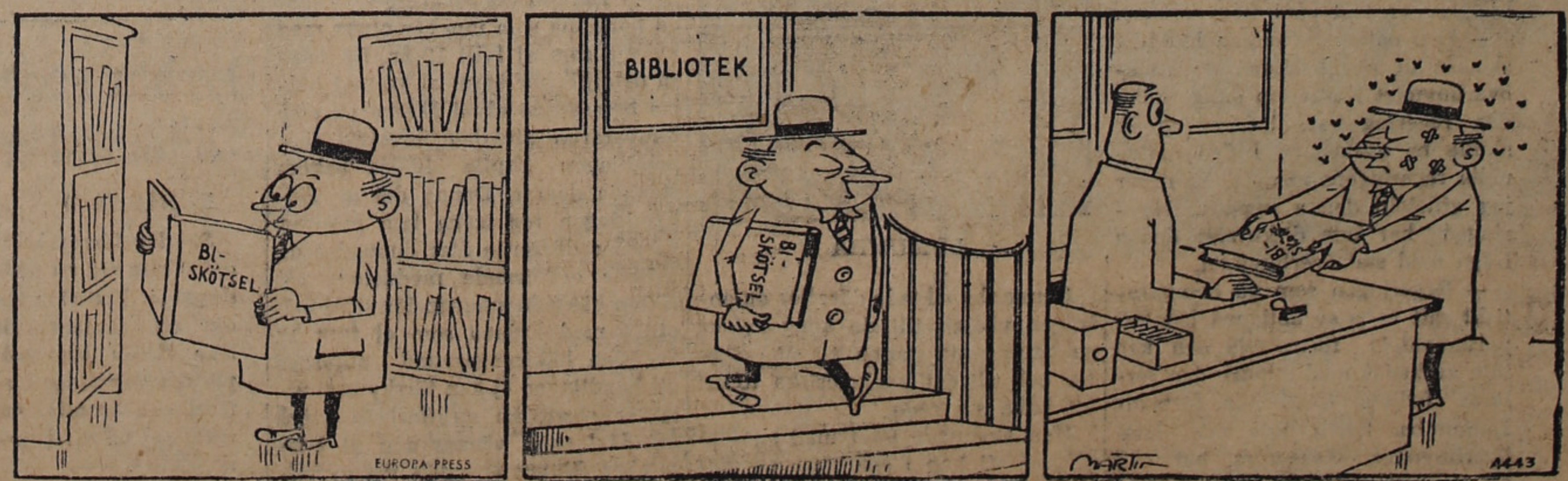
hjälp oss hjälpa

hanget envänt för att skellettet vid undersökning visar förändringar, som tyda på att den undersökte under utvecklingen någon gång haft ett lätt mer eller mindre betydande skov av engelska sjukdom, något som många barn under sin tidiga uppväxt har.

Cor och pulm betyder lungor och hjärta. Heller är namnet på ett urinprov på äggvita i urin och Almén är namnet på en urinundersökning med avseende på förekomsten av socker i urin. När dessa anges som negativa betyder det att man alltså inte har värken äggvita eller socker i urin, vilket alltså är normalt.

"Man 70 år". Isomyl är en sömnmedicin eller allmänt lugnande medicin, som också har en blodtrycksnänkande effekt hos personer med högt blodtryck. Mocardon ges vid cirkulationsrubbingar i hjärtmuskulaturen med smärtor, oftast vid ansträngningar etc. Den är medicin i kär cirkulationen i hjärtmuskulaturen genom att den vidgar kärlen.

KULMAN



SÖKER NI

kontakt med befolkningen
i södra Halland?

Annonsera då i ortsgörantet
Laholms Tidning

LAHOLMS TIDNING

TISDAGEN DEN 6 SEPTEMBER 1960

I DAG:

SAKARIAS
Solen går upp kl. 5.25 och ned
kl. 18.55.

I MORGON:

REGINA
Solen går upp kl. 5.27 och ned
kl. 18.52.

President Kasavubu avsätter Lumumba

Ber FN-styrkorna överta kontrollen av hela landet

President Kasavubu har avsatt premiärminister Lumumba och i hans ställe utnämnt senatens talman Joseph Ileo till premiärminister samt uppmanat FN att överta kontrollen över landet.

Meddelandet om att president Kasavubu avsatt premiärminister Lumumba och uppmanat FN att överta kontrollen i Kongo tillställdes i största hast generalsekreterare Hammarskjöld i FN:s högkvarter. Hammarskjöld satt just i konferens med andra höga FN-funktionärer när nyheten kom.

Kasavubu tillkännagav själv de åtgärder han vidtagit i ett radiotilltal på måndagen.

Han meddelade samtidigt att han personligen övertagit befälet över armén.

Presidenten förklarade att Lumumba utnämns av belgierna och höll på att leda landet in i ett brödrkrig.

Ingen i Leopoldville visste på måndagskvällen var Lumumba befann sig, men enligt ett av AFP återgivet rykte befann han sig på flykt.

Kasavubu har alltid föredragit en förbundsstat framför en enhetlig kongostat. Han har hittills varit nominell överhuvud för en enhetlig stat som har varit verket för en general Lunda, som var fanjunkare före oavhängigheten.

Enligt AFP har Kasavubu begärt att hans palats skall bevakas av FN-soldater.

I bedömringsretsen i Leopoldville ansåg man på måndagskvällen att Lumumba haft för avsikt att angripa Katanga via den forna belgiska militärbasen Kamina som har två flygfält.

En FN-alesman i Leopoldville sade på måndagskvällen att FN skulle göra sitt bästa för att tillmötesgå Kasavubus begäran att världsgemenskapen skall överta kontrollen. Han understök emellertid att FN-styrkorna i Kongo måste få officiellt bemyndigande att göra det.

Ileo, tidigare betraktad som en av Lumumbas främsta politiska motståndare, är federalist. Han blev av Kasavubu uppställd som kandidat till posten som senatens talman och besegrade överraskande Lumumbas kandidat.

Kasavubus tillkännagivande slog enligt AFP förmigen ned som en bomb i det fullständigt lugna Leopoldville där ingen hade en aning om vad som var i görningen.

Gatulivet verkade normalt och man såg inte till fler militära fordon än tidigare.

En enda sak kunde möjligen tyda på att något förestod, men den passerade obemärkt av de alla flesta, nämligen en order till FN-trupperna klockan 20.30 lokal tid att de inte fick lämna sina kaserner.

Tidigare hade man fått reda på att Lumumba använde de Iljusjinplan han fått låna av Sovjetunionen till att transportera förskräningar till Bakwanga där hans sol-

der är invecklade i bittra strider med Kalondji-anhängare. En talesman för kongollesiska armén hade tidigare på kvällen förklarat att en invasion var omedelbart förestående även i Katanga.

Så kom Kasavubus till FN-kommandot riktade begäran om beskydd.

Generalsekreterarens representant uppmanade FN-funktionärerna att bege sig till sina bostäder och stanna där tills vidare.

Lumumbas bostad låg i totalt mörker. Inte en enda polis eller soldat syntes till i byggnadens närhet.

Sovjet-plan flyger Lumumba-trupper

LULUABOUB (TT-Reuter)
Tio sovjetplan mellanlandade på måndagen i Luluabourg. De var på väg från Stanleyville till Bakwanga med 200 kongollesiska soldater.

Planen var transportplan av typen IL-14, utlånade till regeringen Lumumba att användas till transporter inom landet. De kom till Stanleyville för några dagar sedan.

De häftiga striderna kring Bakwanga sags ha spritt sig till kringliggande byar, och representanter för provinsregeringen i Luluabourg har anlitat till Leopoldville för att till centralregeringen framföra sin oro över utvecklingen.

Observatörer i Bakwanga beräknar att omkring 400 människor dödas eller sårats under de strider som i lördags rasade mellan centralregeringens trupper och anhängare till "gruvstatens" president Kalondji.

Enligt en på måndagen utsänd kommunique är dagen för kongollesiska arméns invasion i Katanga fastställd, ehuru den inte publicerats.

FN:s talesman i Elisabethville sade på måndagskvällen att Bakwanga centrala delar fortfarande hålls av lumumbastyrkor medan Kalondjis gerillatrupper förskansat sig i stadens omgivningar. Den europeiska befolkningen skyddas av FN-trupper på diamantgruvbolagets område.

Kalondjis gerillasoldater har efter en sammanstötning med motståndarna beslagtagit en mängd krigsmateriel, bland annat tunga kulspjut och två granatkastare, samt tagit fångar.

"Befrielsearmén" som är på väg från Elisabethville till Bakwanga har nu hunnit ett tiotal kilometer in i Kasaiprovinsen och inte så långt som tidigare uppgivits.

Lumumba "avsätter" Kasavubu

BRAZZAVILLE (TT-AFP)

I ett i Brazzaville avlyssnat radiomeddelande dementerade Lumumba på måndagskvällen uppgiften att han blivit avsatt och förklarade att Kasavubu inte längre var statsöverhuvud.

I radioutsändningen, som tycktes komma från Leopoldville, sade Lumumba:

— Något nytt har hänt i vår unga republik. Denna händelse bör inte förväna oss. Det är resultatet av en allvarlig sammansvärjning som imperialisterna och deras medhjälpare arbetat på i flera veckor.

— Den nationella radion har just skickat ut meddelanden av statsöverhuvudet Kasavubu enligt vilka den regering vars ledare jag är skulle ha avskedats. I den nationella regeringens namn dementerar jag officiellt denna uppgift. Regeringen har inte diskuterat denna fråga med statsöverhuvudet.

— Regeringen som på demokratiskt sätt valts av nationen har fått parlamentets förtroende och kan inte avskedas med mindre den förlorar folkets förtroende, fortsatte Lumumba. Ingen, inte ens statsöverhuvudet Kasavubu, har rätt att avsätta en folkets regering som är vald av folket och åtnjuter dess förtroende.

— Det är med stolthet jag i kväll står inför nationen. Jag har alltid stått på er sida och jag skall stå på er sida intill döden.



LUMUMBA

Lumumba riktade därefter en enttrogen vädjan till de kongollesiska soldaterna att stanna på sina poster och till det kongollesiska folket att hålla sig redo.

Han avslutade talet med en försäkran att han i egenskap av försvarsminister var redo att dö till sammans med sina soldater under Kongos färger.

En halvtimme senare höll han ett nytt radiotilltal och förklarade att Kasavubu inte längre var statsöverhuvud.

Talesmannen sade vidare att han informerats om rykten enligt vilka lumumbaförband på söndagen trängde in i Katanga och tog några fångar innan de drog sig tillbaka till Kasai. Han omtalade även att vissa svårigheter uppstått i Elisabethville på grund av att de etiopiska FN-soldaterna fraterniserar med katangabefolkningen, varigenom det på vissa ställen blivit svårt att återställa ordningen.

Kina i FN sovjetkrav

MOSKVA (TT-Reuter)

Sovjetunionen har anmodat generalsekreterare Dag Hammarskjöld att på den stundande generalförsamlingens dagordning uppföra frågan om Kinas medlemskap i FN, rapporterar Tass.

Begäran framfördes i ett brev från utrikesminister Gromyko till Hammarskjöld.

Våldtäktsmannen har nu erkänt sitt brott

GÖTEBORGS (TT)

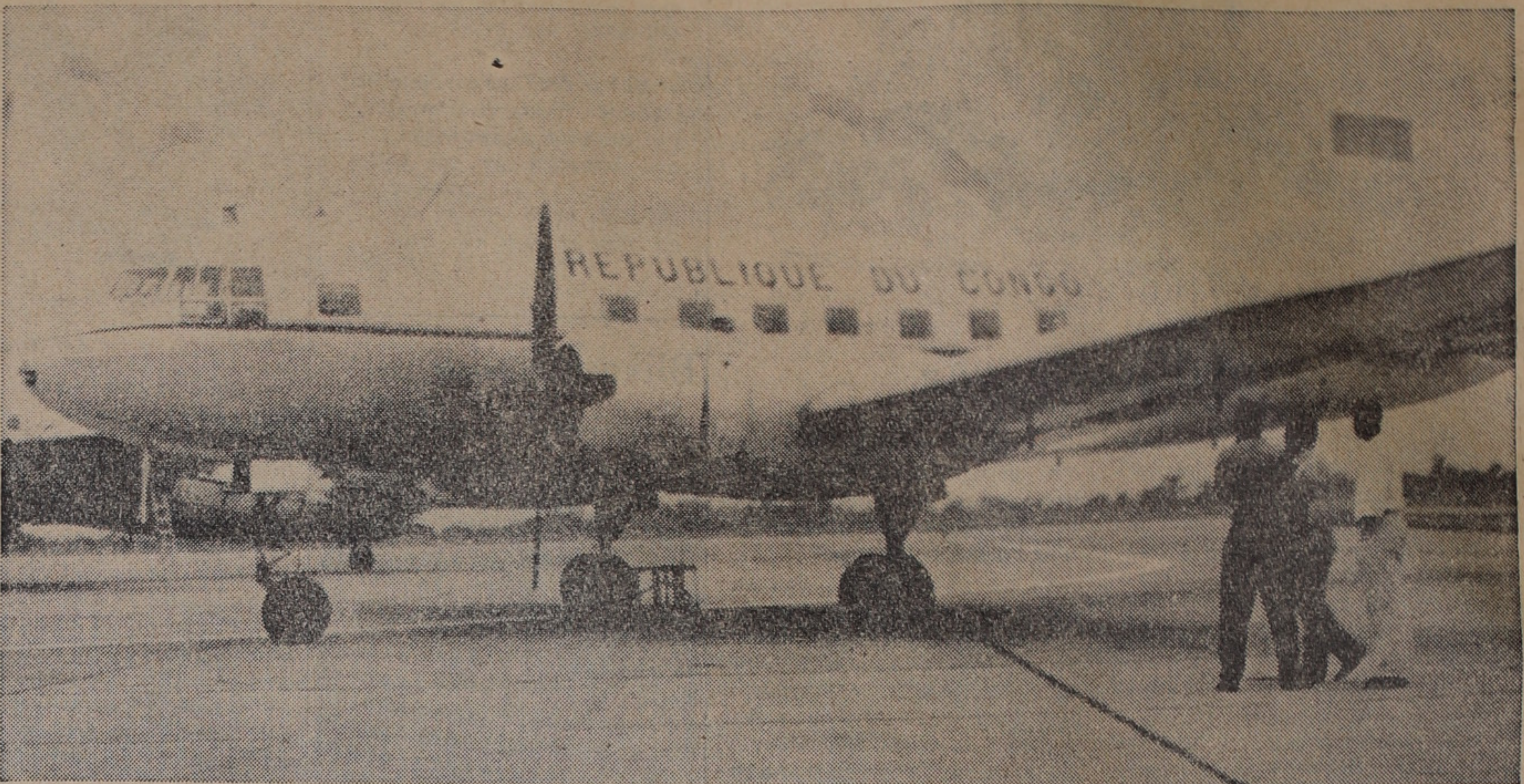
Den 34-åriga jungman som Göteborgs-kriminalen gripit som misstänkt för våldtäktsbrottet mot en fyraårig flicka från Masthugget i Göteborg förra tisdagen förklarades på måndagen av Göteborgs rådhusrätt häktad som misstänkt för utukt mot kvinna. som ej fyllt 12 år samt för tre stölder. Större delen av häktningsförhandlingarna hölls bakom stängda dörrar.

34-åringen erkände på måndagsförmiddagen inför kriminalkommissarie Nils-Sture Trägårdh, förhållaren Ivar Nordh och försvarsadvokaten Karin Westerberg att han var skyldig till utuktssådet.

Han hade även tagit en scooter samt två mopeder som han lurat till sig från olika försäljare hos vilka han förklarade att han var intresserad av att köpa fordonen men sedan försvunnit med dem. Vid ett tillfälle hade han sålt fordonet.

I fortsättningen förklarade statsfiskal Berglin att 34-åringen erkänt en handling som innebär utukt med kvinna som ej fyllt 12 år. Då nästa detaljförhör ännu ej kunnat hållas hemställdes såväl åklagaren som försvararen att den förtäta förhandlingen skulle hållas bakom stängda dörrar. Denna del av förhandlingen tog cirka fem minuter varefter dörrarna åter öppnades för rättsen förhörande meddelade att rätten häktade mannen för stöld och utukt med kvinna som ej fyllt 12 år. Som häktningsgrund anfördes att handlingen ej kan förskylla lindrigare straff än straffarbete i två år. Åtal skall väckas den 21 september. Mannen skall t v kvarhållas hos kriminalpolisen på Spannmålsgratan.

Redan på lördagskvällen hade jungmannen erkänt — utan att själv vara medveten om detta — och då han på måndagsmorgonen gick ta del av sina egna uppgifter



Ovan ses ett av de Iljusjinplan, som Sovjet ställt till förfogande för Lumumba, på Stanleyvilles flygfält. Förutom planen och besättning till dem har Sovjet sändt över 100 lastbilar till Lumumbas armé. De liksom planen är avsedda för trupptransporter och det var också i tio av dessa plan som lumumbatrupper i går flögs till Batwanga.

de Gaulle-plan för politisk enhet

Föreslår västeuropeisk folkomröstning

PARIS (TT-Reuter)

President de Gaulle framlade vid en presskonferens i Elyséepalatset på måndagen en plan för europeisk politisk enhet och föreslog att en västeuropeisk folkomröstning skulle anordnas så att folken kunde ge planen sitt stöd.

Presidenten ansåg att de västeuropeiska staterna skulle hålla regelbundna möten för att diskutera olika politiska problem och sade att dylika möten skulle vara särskilt värdefulla på det ekonomiska politiska och på försvarets område. Han understök att hans plan närmast avsåg sexstatsgruppen inom den gemensamma marknaden och att detta inte innebar att inte även andra stater skulle kunna ansluta sig. De Gaulle motsatte sig emellertid en övernationell struktur för politiska syften. En sådan organisation kan kanske vara till nytta på



President de Gaulle.

det praktiska området men inte på det politiska, sade han.

Presidenten föreslog att man skulle utpröva ett sekretariat liksom en församling bestående av delegationer från västeuropeiska parlament, och en folkomröstning skulle sedan "ske så snart som möjligt" för att ge folken möjlighet att stödja det planerade politiska samarbetet.

Om Nato sade de Gaulle att det inte är tal om att organisationen riskerar att bryta samman, men däremot behöver den få nytt liv inblåst i sig. Frankrike anser att Nato behöver organiseras i två punkter. Alliansen bör inte inskränkas till att enbart omfatta Europa, utan

Fältflygare störtade Omkom

Vid ett flyghaveri på måndagsförmiddagen omkom fältflygaren av andra graden Nils Erik Emanuel Sjödin från Jämtlands flygfliottill, Frösön.

Sjödin ingick som rotetvå i en rote J 29-or (flygande tunnor) som övade jaktstrid mot en annan rote ovan molnen ovanför Storsjön i Jämtland. Efter övningen gjorde flygplanen enskild molnengenömgång att sedan återsamlas under molnen. Omedelbart efter avslutad molnengenömgång meddelade Sjödin per radio sin rotechef att han hade dennes flygplan inom synhåll. Där efter har Sjödens plan inte hörts av. Planets nedslagsplats har lokaliserats till sex kilometer nordväst från Storsjön.

Polisen har kopplats in på utredningen av en rå misshandel i Höör där en åttaårig pojke blev så illa slagen av en ännu okänd 15-årig yngling att han måste föras till sjukhus. Åttaåringen fick bli i fyra tänder utslagna och omfattande skador i ansiktet.

Femtonåring misshandlade fyraåring

Polisen har kopplats in på utredningen av en rå misshandel i Höör där en åttaårig pojke blev så illa slagen av en ännu okänd 15-årig yngling att han måste föras till sjukhus. Åttaåringen fick bli i fyra tänder utslagna och omfattande skador i ansiktet.

Dödsstörtade från travers

En dödsolycka inträffade på måndagen i samband med uppförandet av en ny verkstads-hall vid Nydqvist & Holm i Trollhättan, då 28-åriga montören Hasse Berglund, Ronneby, störtade från en 20 m hög travers. Han löt en ögonblicklig död.

Berglund var anställd vid ett limhamnsföretag som utförde monteringar för traversbygget. Han var tillsammans med en arbetskamrat i färd med att borra hål för fästena till de skenor som traversen skall gå fram på då han förlorade fotfästet och störtade till marken.

Orsaken till olyckan är ej klarlagd. Arbetet med traversen nedlades för dagen.

Den förölyskade var gift och efterlämnar förutom hustru även föräldrar.

18-åring dödad vid mc-krock

18-åriga affärsbiträdet Kari Olsson från Ång, Henån, omkom på måndagen då han med motorcykel kolliderade med en lastbil strax söder om Henåns samhälle.

Försvann från tankar till havs

Jungman tros ha summit i land

HALSINGEBORG (TT)

Har den från 16.500-tonnaren Okturus försvunne 20-åriga besättningsmannen Nils Torsten Rosenqvist från Högans drabbats av ett svimningsanfall, fallit över bord och drunknat eller har han i desperation lämnat fartyget och lyckats ta sig iland?

Polisen har efter förhör med befälhavaren på fartyget låg på Helsingborgs redd inte kunnat komma till någon klarhet. Man misstänker i varje fall inte att något brott ligger bakom det gåtfulla försvinnandet. Tills vidare nöjer man sig med att skicka ut en efterlysning på ynglingen.

Det var under resa från Norrköping till hamn i Svarta havet som besättningsmannen försvann i lördags. Fartyget gick då endast 50 m från land mellan Mögö och Fränsterklasen utanför Hävinge. Det var vackert väder och ingen sjögång. Enligt halsingborgspolisens förhör med befälhavaren skulle pojken ha setts kl 14.45 då några arbetskamrater bett honom försvinna eftersom de tyckte att han inte hjälpte till ordentligt. Vid 15-tiden ville kaptenen tala med ynglingen men då styrmannen tillträdde sin vakt kl 16 fick han besked att man inte kunnat finna Rosenqvist. Nya efterforskningar gjordes och kl 17 rapporterades till kaptenen att besättningsmannen var försvunnen. Det gjordes då en noggrann undersökning under tre timmar av den stora tankern från för till akt och vid 20-tiden anropade kaptenen Sjö-räddningen och meddelade att Rosenqvist saknades.

Ynglingen mönstrade ombord på Okturus den 16 juni men det var inte hans första resa. Bland be-

sättningen har ingen hört att han skulle ha vantrivits ombord, omtalar förste kriminalassistent Harald Berggren i Helsingborg. I telefonsamtal hem från Stockholm för några dagar sedan har han också sagt att han trivts. Det har upplysts att det efter en trafikolycka i 12-årsåldern hänt att pojken fått svimningsanfall. Det kan ju tänkas att han drabbats av ett sådant och det är inte heller omöjligt att han kunnat simma de 50 meterna till land. Han uppges vara en skicklig simmare.

Väderbiten

Lågttrycket över Nordeuropa med centrum över Ålands hav förskjutes endast långsamt österut. Ett tillhörande smalt regnområde sträckte sig på måndagskvällen från södra Finland genom Svaland till Sydnorge. Regnområdet torde efterhand försvagas men det ostadiga vädret i landet fortsätter.

Utsikter: Måttlig eller tidvis frisk vind mellan väst och nordväst. Molnigt och alltjämt regnskurar, lokalt i samband med åska. Oförändrad temperatur eller något kyligare.

För onsdagen: Övervägande västliga vindar. Fortfarande regnskurar, möjligen intränger ett nytt regnområde västerifrån. Oförändrad temperatur eller något varmare.